

Szerkesztőség:

Arad, Acsoev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat

Bulev. Regele Ferdinand 4/22.

.Iószai (Herceg-ut.)

Sürgönycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelent naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF

ELŐFIZETÉSE

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Egész évre — — 1080 Lel

Fél évre — — — 540 Lel

Negyed évre — — — 270 Lel

Havonta — — — — 90 Lel

Hirdetések díjszabás szerint.

EGYES SZÁM ÁRA — 5 Lel

VASÁRNAP — — — 6 Lel

Bucurestiben 50 hantval több

Az új Balkán.

Elmult a kritikus nap és Bécs városuccát nem öntözte embervér. Az egész Európa izgalommal figyelte a bécsi politikai eseményeket és az előjelekből nagyon sokan attól féltek, hogy a volt császárvárosban kitör a rosszul megcsinált béke által fűtött polgárháború, vagy forradalom. Ma még nem robbant föl a puskaporos hordó, de hogy holnap mi lesz, arra senki sem tud válaszolni. Pedig valami lesz. Érti mindenki, hogy ismeretlen, de sötét jövőt elővárázó, izgatott hangulat uralkodik Európán. A béke- és leszerelési konferenciák csillapító porai nem tudják megnyugtatóni az idegeket. Hiszen, amikor Hágában és Genfben tárgyalnak és tárgyalnak, azokban még nincsen semmi pozitívum, azok eszmék csupán, amelyek nem tudni, valósággá válnak-e valaha. De az pozitívum, hogy Németországban, Bulgáriában ~~horrák robbanna~~ politikai gyilkosságok történnek, hogy Bécsben a Heimwehr és a szocialisták farkasszemet néznek egymással és gyűlölettel égve várják a pillanatot, amikor egymásra törhetnek, hogy egymást megsemmisítsék.

Horgaskeresztesek, kommunisták, anarkisták, szocialisták, mondják a jelentések, csupán elv. ellentétekből származó egyenetlenségek azok, amelyek bombát robbantanak és százazreket állítanak szembe egymással, így magyarazzák ezt a közvélemény megnyugtatóására. Pedig nem világnézeti harcok ezek, hanem kenyérharcok. A bécsi, berlini, szófiai események mélyén ott van az az igazság, amelyet nem mernek hangoztatni Genfben, vagy Hágában. Ott van az az igazság, hogy a legyőzött államok polgárai elégedetlenek, mert kivették kezükből a kenyeret és kivették kezükből még annak a lehetőségét is, hogy kenyeret keressenek.

A rosszul megalkotott béke szerencsétlen következményei alatt nyög ma Európa. Nemcsak a legyőzöttek, de a győztesek is. A békeszerződés Európa keleti sarkából, a Balkánról behozta a veszedelmes tüzészket egyenesen a civilizáció szívébe. Ma már nem a balkáni események riasztják meg Európa lelkiismeretét, mint valamikor a béke idejében, hanem Bécsre és Berlinre kell néha remegve néznünk. És ha a világ nagy politikusa nem találhat ki valamit, ami eloszlassa a jövőbe rajzolt sötét rémképeket, akkor bekövetkezhetik, hogy valóra fog válni minden aggodalom, ami Bécs, vagy Berlin felől fenyegeti Európa békéjét. Nem jóvátételi konferenciák kellene ennek a beteg földrésznek a meggyógyításához, hanem egészségesen megalkotott minden gyűlölettel mentes béke. Béke, amely gazdasági konszolidációt teremt elsősorban. Ha ezt megcsinálják, akkor nem kell félni Bécsről, Berlinről és akkor nyugodtabban és biztosabb alapokon lehet tárgyalni a jóvátétel problémáiról.

Maniu: Diktatura csak forradalom útján lehet Romániában.

A miniszterelnök és Mihalache nagy beszéde egy banketten. „Szembeszállunk azokkal, akik a legális rendet fel akarják borítani.”

Bucurestből jelentik: Tegnap este tartották meg a nemzeti-parasztpárti képviselők bankettjüket Petroviciu és Moldoveanu most megválasztott képviselők tiszteletére. A banketten megjelent Maniu Gyula miniszterelnök, valamint Mihalache földművelésügyi miniszter és mindketten rendkívül érdekes politikai kérdésekkel foglalkozó beszédet mondtak.

Mihalache kijelentette, hogy mindazt, amit a nemzeti-parasztpárt eddig tett, csak az alapköve annak az épületnek, amelyet a párt építeni akar. Nevetve lehet csak beszélni a kormánybuktató akcióról, mert a jelenlegi kormányt mindenki szereti, mindenki dicséri és ezért nyugodtan halad előre utján. Ha valaki harcot kezd a kormány ellen, az áll elébe, mert a tíz éves küzdelem alatt hozzászokott a harcokhoz. A földművelésügyi miniszter, után Maniu miniszterelnök tartott beszédet.

A miniszterelnök kijelentette, hogy az a nagy bizalom, amelynek eredményeképpen a mai kormány uralomra került, nem csökkent. A kormány egyenesen halad tovább utján.

— Hitünk a szabadság szent hité — mondotta — s utolsó csepp vérünkig hívei vagyunk a szabadságnak. Szembeszállunk azokkal, akik elég merészek arra, hogy a legális rend ellen harcot akarnak indítani, legyenek ezek akár kommunisták, akár a jobboldali diktatura hívei.

Ami a diktaturát illeti, ez nálunk csak forradalom, vagy államcsíny útján valósulhat meg.

A kormány nem fogadhatja el a diktaturát, nem fogadhatja el azonban az a román nép sem, amely már százéves küzdelmekben érett meg.

Beszéde végén köszönetet mondott a kormány tagjainak munkájukért.

Liberális akció a magyar nyugdíjasok kifizetése ellen.

Az egész országban gyűléseket terveznek a kormány intézkedései miatt.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudóstíójának telefonjelentése.) A liberális párt elhatározta, hogy az egész ország területén nagygyűléseket tart a kormányt legutóbbi intézkedései és a vojnikok szervezkedése miatt. A liberálisokat főleg az indította meg-

mozdulásra, mivel a kormánypárt pénzt utalt ki a magyar nyugdíjasoknak.

A liberálisok nem akarják eltérni azt, hogy amíg a román nyugdíjasok nehéz helyzetben vannak, a magyar nyugdíjasoknak adjon pénzt a kormány.

Csalással és sikkasztással vádolják Benest.

Gerovszky ruthén delegátus a Népszövetségben hevesen támadja a cseh kormányt és főleg Benes külügyminisztert. — A memorandum szerint Benes tisztességtelen eszközökkel szerezte nagy vagyonát. — Százmillió cukorpanama. — A cseh kormány tudott a manipulációról, de nem leplezte le.

A rutén delegátus a svájci bíróság elé invitálja Benest.

Genfből jelentik: Az erdőkárpáti rutének nevében Gerovszky delegátus a népszövetségi tagok között újabb memorandumot osztott szét, amelyben hevesen támadja a cseh kormányt, kiváltképp pedig Benes Ede cseh külügyminisztert Gerovszky a Népszövetséghez is átnyújtotta az emlékiratot kibővítve, jegyzék formájában. Kijelenti, hogy egyedül Benesnek köszönhető, hogy a rutének nem kapták meg az autonómiát.

Benes szerinte, csak kifelé demokrata és puritán, becsületes ember.

A külföldi propaganda és reklámozástálya a külügyminiszternek nagyszerűen dolgozik. De a jegyzékben megmutatja Gerovszky a Népszövetségnek Benes igazi arcát. A legsúlyosabb kifejezéseket használja a cseh külügyminiszterrel szemben. Bizonyítja, hogy már a cseh sajtó is rámutatott arra, hogy Benes tisztességtelen eszközökkel szerezte vagyonát. Csalt, sikkasztott és a felhozott vádak ellen nem védekezett és nem is indított eljárást a cikkek írói ellen.

A „Lech” című lap egyizben nyíltan kérdést intézett Beneshez, hogy vagyonát honnan szerezte. Benes erre úgy nyilatkozott.

Massaryktól ajándékba kapott két milliót. Ezt nem vonja kétségbe a lap, azonban azzal vádolja a minisztert, hogy

a külügyminisztérium titkos alapjából milliókat sikkasztott és egy cukorügyletből kifolyólag közel száz millióval károsította meg az államot.

Benes propaganda-szervezetének sikerült elsimítani az ügyet és megakadályozni, hogy a világraszóló botrány bekekerüljön a külföldi sajtóba. A jegyzék szerint

nemcsak Benes, hanem az egész cseh kormány vádolható hasonló bűnökkel, mert tudtak Benes manipulációról és nem igyekeztek azokat leleplezni.

A jegyzéket így fejezi be Gerovszky:

„Benes azt hangoztatja, hogy azért nem vitte perre az ellene felhozott vádakokat, mert nem bízik a cseh igazságszolgáltatásban. Most módot nyújtunk neki arra, hogy a svájci bíróság előtt tisztázza magát. De azt hisszük, ha erről van szó, Benesnek nem lesz bizalma a svájci bíróságok iránt sem”.

A jegyzék óriási feltűnést keltett a népszövetségi körökben.

Egy aradi vámcsalás érdekes fejleményei

Az felelős a csalásért, aki elkövette. — A jutalékot váró vámísztek a csalást elkövető bécsi cég aradi megbizottain akarták a bírságot behajtani. — Az aradi bíróság után most a temesvári tábla is felmentette a vádlottakat.

(Arad, szeptember 21.) Egy Aradon történt nagyszabású csempészés bonyodalmas ügyében mondott ma végső ítéletet a temesvári királyi tábla. Záborszki és társa bécsi cég éveken keresztül nagymennyiségű nyershust szállított Ausztriába. A szállítások úgy történtek, hogy Lippe József és Schön Ferenc temesvári alkalmi cég előmarhákat vásárolt a Bánságban, Aradra szállította és itt átadta a Záborszki-cég megbizottjának. A megbizott kiszállította az állatokat a vágóhidra, ott levágták és a húst berakták az e célra konstruált hűtő-vaggonokba. A hűtő-vaggonoknak dupla fala van és a vastagságuk közé jeget helyeznek el, hogy a szállított húst megóvják a romlástól. A vámolás úgy történik, hogy először lemérik a jéggel ellátott üres vaggont és vámnál pedig a hussal telt vaggont mérik meg. A különbséget, tehát a húsmennyiséget, vám alá esik. A bécsi cég aradi megbizottja igen ravasz módon játszotta ki a vámhatóságokat.

A vagonba a lég közbe 2 mázsás vasdorongot tett és a lemérés után a dorongot kivette a vagonból. Ezzel elérte azt, hogy állandóan két mázsa húst továbbították Bécsbe vámmentesen.

A csalást hónapok múltán, egy feljelentés alapján leplezte le az aradi vámfőnökség és a felvett jegyzőkönyv alapján kétszázhatvan ezer lej vámbírság fizetésére ítélte a bécsi Záborszki-céget, valamint Lippe Józsefet és Schön Ferencet. A csalást úgy sikerült leleplezni, hogy Bucurestből egy váminspektort küldtek Bécsbe, aki a vagon hus megérkezésénél megállapította, hogy nagyobb súlyú húsmennyiség érkezett meg, mint amennyi a feladó-vevényben fel van tüntetve. Az ítéletet nem lehetett a jegyzőkönyv szerint végrehajtani, mert a Záborszki-cég megbizottja végleg eltávozott Aradról és a vámhatóság követelése a Záborszki-cég részéről behajthatatlan lett. Az aradi vámhatóságok ezért Lippén és Schönön akarták behajtani követelésüket. Lippe József anyagilag teljesen tönkrement és a teljes vámbírság megfizetésére a vagyonos Schön Ferencet kötelezték.

A cégtársak azonban megfélembzték a vámhatóság ítéletét, azzal az indokolással, hogy ők nem részesek a csalásnak, mert az előmarhákat átadták a Záborszki-cég megbizottjának, aki tudtukon kívül intézte manipulációt. Mindezek ellenére

a vámhatóságok lefoglalták Schön Ferenc lakásberendezését.

Hogy Schön mentesítse magát a kellemetlenségektől, egy kétszáz ezer lejes betétkönyvet helyezett letébe a pör végleges eldőltségéig a bucaresti-i vámfőnökségnél. Eközben a minisztérium is jóváhagyta a vámbírságot, anélkül, hogy az ügyet felülvizsgálták volna. A felbontás tárgyalását Temesvárról Aradra helyezték, mert a bűncselekmény Aradon történt.

Az aradi törvényszék Tamásdán-táncsa tárgyalta az ügyet és Lippe Józsefet, valamint Schön Ferencet dr. Köves László aradi ügyvéd képviselte. Az ügyvéd védőbeszédében beigazolta, hogy nem történt tettenérés, a csalást utólag állapították meg és ebben az esetben a bíróságnak van joga a vámhatóság által felvett jegyzőkönyvet felülbírálni. Követelte az ügy megvizsgálását. Bbizonyította, hogy

Lippét és Schönt a vámísztek csupán azért keverték bele a vámcsalásba, mert Záborszkitól nem lehet behajtani a büntetést és ők feltétlenül meg akarják keresni a nekik járó hatvanöt százalékos jutalékot.

A bíróság elrendelte a jegyzőkönyv felülvizsgálását, amelyből kitűnt, hogy

Schön és Lippe ártatlanok a vámcsalásban és kimondta, hogy nem kötelesek kifizetni a bírságot.

Közben azonban Schön bucaresti-i ügyvédje egy félreértés következtében a kétszáz ezer lejes betétkönyv alapján felvett százhetvenezer lejt és a vámfőnökségnél lefizette vámbírság fejében.

Az aradi bíróság ítéletét a vámhatóság megfélembzte a temesvári táblánál, ahol ma volt a tárgyalás. A vámhatóság megbizottja azzal érvelt, hogy ha Schön és Lippe nem lennének bűnösök, úgy nem fizették volna le a százhetvenezer lejt. Ezzel szemben dr. Köves kimutatta, hogy Schön kényszerhelyzetben volt és ha nem fizeti le a követelt összeget, úgy elárverezik lakásberendezését.

A tábla hosszas tanácskozás után helybenhagyta az aradi törvényszék ítéletét, amely szerint Schön és Lippe nem kötelezhető vámbírságra.

Az érdekes és bonyodalmas per ezzel még nem ért véget, mert Schön Ferenc most peres úton követeli vissza a vámfőnökségtől a jogtalanul felvett százhetvenezer lejét.

A hatóságok kifogásolják az Astra-gyári munkások vezetőségét.

„Amíg ez a vezetőség áll a sztrájkoló munkásság élén, addig nem kapnak engedélyt gyűlésre” — mondja a rendőrség.

(Arad, szeptember 21.) Ismeretes, hogy az aradi Astra-gyári munkások engedélyt kértek arra, hogy sztrájkjukkal kapcsolatos gyűlést tartsanak a nyári színházban. A rendőrség megtagadta az engedély kiadását, mire a munkások a minisztériumhoz fordultak és onnan kérték az engedély megadását. A mint azt az Aradi Közlöny ma elsőnek jelentette, a minisztérium szintén arra az álláspontra helyezkedett, hogy az engedély kiadása nem kívánatos.

A miniszteri intézkedés nyomán ma be-

Rablók támadták meg Cantacuzino hercegnő autóját.

Az utonállók kifosztották a hercegnőt és jószágkormányzóját. — Egy másik rablóbanda két lelkészt támadott meg. — Egy csendőrmester ott a helyszínen agyonlőtte az egyik haramiát.

(Az Aradi Közlöny bucaresti tudósítójának távirata.) Tegnap délután öt órakor három rabló megtámadta Rotis közepében azt a gépkocsit, amelyen Cantacuzino hercegnő és jószágkormányzója igyekeztek a hercegnő besszarabiai birtokára.

A rablók leszállásra kényszerítették a hercegnőt és hivatalnokát, majd elszedték tőlük összes értéktárgyaikat.

A rablók nem voltak az eredménnyel megelégedve. A jószágigazgatótól 130.000 lej készpénzt és egy aranyórát vettek el. A hercegnőtől csupán néhány ékszert, gyűrűt, fülbevalót tudtak elvenni.

Hasonló körülmények között folyt le egy másik rablótámadás is, még pedig Orhei közepében, a chisinaui országúton. Itt is három bekormozott arcú rabló ugrott ki az országút árkából és fegyvert szegezve, arra kényszerítették Ruginetti, valamint Sahez lelkészeket, hogy szálljanak le az autóról. A gépkocsiban Ruginetti felesége és két gyermeke maradt, akiknek azonban utóbb szintén le kellett szállniuk. A rablók a lelkészekről huszezer lejt vettek el, majd

kijelentették, hogy a zsákmány igen kevés és ezért elpusztítják, megölik őket.

Nemsokára egy újabb autó közeledett, amelyet szintén arra kényszerítették a rablók, hogy megálljon. Az újabban érkezett autóban azonban egy csendőrmester is volt, aki nem



A pattanások számára

A Cadum kenőcs leszárazítja és lehullasztja a pattanásokat a helyükön fehér és finom bőrt hagy. Megnyugtató, fertőtlenítő és használatától kezdve behaggyadást idéz elő. Mint hathatós gyógyszer állta ki a próbát az egyének ezreinek, akik éveken át áldozatai voltak az ekcémának, sörörnek, pattanásoknak, furunkulusoknak, kelevényeknek, kiütéseknek, csalánkiütéseknek, hólyagzásoknak, aranyereknek, viszketegségnek, rühnek, tályognak, kipállásoknak, bőringerlékenységnek, kergesedésnek, koszosodásnak, úgyszintén sebeknek, vágásoknak, karcolásoknak, felhorzsolódásoknak, sajgásoknak, égési sebeknek. stb. Ara...

szelgetést folytattunk Giurgiu Romulus kvesztori titkárral, aki kijelentette, hogy

addig az Astra-gyári munkásság semmiféle engedélyt a közeljövőben nem fog kapni, amíg vezetőségében ugyanazok a személyek foglalnak helyet, mint a feloszlott egységes szakszervezetben.

Természetesen, ha a sztrájkoló munkásság vezetői mások lesznek és ezek kérik az engedélyt, a gyűlés megtartása elé a rendőrség nem gördit akadályt.

ijedt meg, hanem revolverét előrántva, megtámadta a három rablót.

Az egyik rablóra közvetlen közelből tüzelte, aki holtan esett össze.

A másik két bandita erre futásnak eredt. A csendőrmester üdözőbe vette a menekülőket és többször rájuk tüzelte. Az egyiket el is találta, de csak könnyebben, úgyhogy mindkét rabló megmenekült. A halottnál irásokat találtak, amelyekből kitűnt, hogy a rablók csak nemrégiben szabadultak ki az orhei fogházból.

Fényes nappal kiraboltak egy bucaresti-i pénzbeszedőt.

Az ucca népe fogta el a pénzestáskával menekülő rablókat.

Bucurestből jelentik: Vakmerő rablótámadás történt tegnap a Banca Marmorosch közelében. Palada Maxim, a papírközpont pénzbeszedője tegnap délben a bankban 550.000 lejt vett fel, majd visszaindult a papírközpontba.

A bank melletti sziuk uccában két fiatalember megtámadta a pénzbeszedőt. Az egyik ütést mért a fejére, a másik kirántotta kezéből a táskát.

Palada kiáltani kezdett, mire a figyelmessé lett járőrök elfogták a menekülő fiatalembereket.

Megállapítást nyert, hogy a támadók Harskovic és Rosenthal jasi-i lakosok, akik kihallgatásuk során előadták, hogy nem tudtak elhelyezkedni és ezért rablóbandát alapítottak. A nyomozás folyik a banda többi tagjainak kézrekerítésére.

A Heimwehr gyűlése incidens nélkül folyt le.

Izgalmak a gyűlés előtt. — Kun Béla állítólag Bécsbe érkezett. — Dollár-hossz a bécsi tőzsdén. — Hatalmas tömeg gyülekezett a Helden-Platzon. — Steindle: „A Heimwehr nem akar forradalmat”.
Kisebb kommunista-tüntetések.

Bécsből jelentik: A feszült izgalommal várt Heimwehr népgyűlés ma minden komolyabb incidens nélkül folyt le. Hat óraker a Heldenplatzon mintegy huszonezer ember gyülekezett össze. A város minden helyén megerősített őrszemek cirkáltak. A házak ablakait lefüggönyözték, az üzletek redőnyeit lehúzták és a polgárság igyekezett behúzódni lakásába. A főváros különböző helyein kisebb kommunista csoportok verődtek össze, akik hangosan éltették a szovjetet. A Heldenplatzon impozáns csöndben gyülekeztek össze a Heimwehr tagjai. Különösen imponáló volt az ezeröttszáz főből álló vasutas csoport, amelynek minden tagja szolgálati egyenruhában jelent meg a gyűlésen.

Az első szónok dr. Steindle, a Heimwehr központi bizottságának elnöke volt. Ismertette Ausztria jelenlegi politikai helyzetét és szembeszáll azzal a külföldön is elterjedt híreszteléssel, hogy Ausztria polgárháború előtt áll. Minden joga meg van ahhoz, hogy ezeket a híreszteléseket megcáfolja. A Heimwehr nemcsak, hogy nem akar forradalmat, vagy polgárháborút, de meg fog akadályozni minden ilyen irányú törekvést.

Gunyos hangon cáfolja a marxisták által terjesztett híreket, hogy a Heimwehr vezetőségében egyenlenségek támadtak. Ez nem felel meg a valóságnak, mert a Heimwehr erősebb, mint valaha és ezek a híresztelések csupán azt bizonyítják, hogy a szociáldemokraták feltűnő gyöngeségüket akarták velük palástolni. A Heimwehr kitűzött célja felé halad és abban nem fogja semmiféle körülmény megakadályozni.

Dr. Steindle beszédét viharos ovációval fogadták és a többi szónokokat is lelkesen ünnepelte a gyűlés. *Stahlenberg* herceget, a felsősziléziai Heimwehr elnökét a tömeg vállára kapta és úgy ünnepelte. A gyűlést kommunista csoportok több ízben meg akarták zavarni, azonban a rendőrség idejében közbelépett. A rendőrség letartóztatott egy tüntető kommunista csoportot, melynek egyik tagja az öt vezető rendőrt fejbövégtá és meg akart szökni. Elfogták és a tartományi törvényszékre szállították.

Bécsből jelentik: *Schober* rendőrfőnök a belügyminisztériumban ma reggel folytatott tanácskozások után elrendelte a kora délutáni órától a rendőrfelkészültség megerősítését és a közegyeket löfegyverrel látták el.

Bécsből jelentik: *Ellenőrizhetetlen hírek szerint Kun Béla több szovjet megbízottal Bécsbe érkezett moszkvai utasításra. Hír szerint a szociálista álláspont megerősítésére jöttek a császárvárosba.*

Bécsből jelentik: A belpolitikai bizonytalanságra jellemző, hogy a mai napon nagy lúz uralkodott a tőzsdén és dollár-

kereslet uralkodott, úgy, hogy csakhamar valóságos dollárhossz támadt, tekintettel arra, hogy megfelelő dollármennyiség nem állt rendelkezésre.

A dollárkereslet következtében a schilling jelentékenyen meggyengült.

Arad éjszakai nyugalmáért...

Titokzatos sipjelek az éjben. — El lehet képzelni közbiztonságot sip nélkül is. — A fűrészgép a dobhártyákat fűrészezi. — Csendélet egy bérházban.

(Arad, szeptember 21.) Az Aradi Közlöny csendankétje nagy sikert aratott. Nem azzal, hogy visszaállította máris a város régi nyugalmát, (elvégre a lármatlanítás mégse a mi feladatunk) hanem azzal, hogy ráirányította erre a problémára Arad minden társadalmi rétegének figyelmét. Természetesen ma is számos levelet hozott szerkesztőségünkbe a posta. Ezek közül ismét kiválasztottunk kettőt közlésre.

Az első a következőképen hangzik:

Tisztelt Szerkesztőség! Az eddigi hozzászólásokból azt látom, hogy a tudni nem tudó bajtársaim a sok panasz között elfelejtkeztek valamiről. Pedig nem hiszem, hogy ne észlelték volna. Még pedig kellemtelenül és zavarólag. Ugyan ki ne riadt volna fel szenderegésből az éj bármely órájában arra, hogy éles sipolás hasít át a fekete hallgatáson. És az éles sipolásra a távolból rejtélyesen és titokzatosan ugyan csak sipolás válaszol. Mintha valami rendkívüli készülne. Valami fegyveres támadás után. És a két csapat jelez egymásnak a sötétben. Az idegen biztosan kiugrik az ágyból és az ablakhoz rohan, de a supra felriadó benszülöttnek is eszébe jut ilyenkor, hogy mire is jó ez. Miért kell az aradi rend

PESTEN

átogassa meg szolidaritásáról közismert

Wakun Fülöp szücsmester
szörmeáruházát IV., Kecskeméti-ucca 5.

Bécsből jelentik: Hírek szerint a nemzetgyűlés csütörtöki ülésén törvényjavaslatot nyújtanak be az alkotmány módosítására, a mely a köztársasági elnök és a kormány hatáskörét módosítaná, illetve kibővítené, s rendszabályokat léptetne életbe a terror ellen és újításokat tartalmazna a sajtótörvényről is.

öröknek sipolniok az éjben, ha elunják magukat. És minek zavarniok a csendet, amelyet voltaképen nekik kéne őrizniök? Bejártam már néhány helyet külföldön, de tjejel egymásnak szórakozásból sipoló rendőroket nem találtam. Már pedig ott is volt közbiztonság. Legalább olyan jó, mint amilyen Aradon van. G. Béla.

Figyelemreméltó a másik levél is, amely a következőképen szól:

Igen tisztelt Szerkesztőség! Engedjék meg, hogy néhány megjegyzéssel én is hozzájáruljak az Aradi Közlöny csendankétjához. Nem szabad figyelmen kívül hagyni a fűrészelőgépeket sem. Azt hiszem, ezek csinálják a legnagyobb zajt. Egy egész utcának vonkreteszik nyugalmát, ha valahol odaállnak dolgozni. Kezdi kora reggel és abban a házban, mely előtt megállnak, nincsen délutáni pihenés, amely sokunknak nélkülözhetetlen egészségéhez. De a házi zajokról se szabad elfeledkezni. Nagy bérházakban a kora reggeli szönyegporolásokról, amelyekre semmi tiltó rendelkezés nincs. Egyszerűen azért, mert sok házban nincs is házirend Aradon és ha van, az csak arra jó, hogy — áthágyják. Csak ezeket akartam szives figyelmükbe ajánlani. Egy lakó.

Kahána Mózes is amnesztiát kapott.

A májusi amnesztiát a galaci per elítélteire is kiterjesztette a Legfelsőbb Semmitőszék.

Bucurestiből jelentik: A Legfelsőbb Semmitőszék ma foglalkozott a galaci per elítélteinek, közöttük Kahána Mózes író felebbezésével. A tárgyaláson *Vicol* ügyvéd hangoztatta, hogy a vádlottak nem követtek el államellenes büncselekményt, az ügyész ellenben a felebbezés elutasítását követelte, azon a címen.

hogy a Semmitőszék nem illetékes a katonai bíróság ítéleteinek revidálására. A Legfelsőbb Semmitőszék nem adott helyt az ügyész ellenvetéseinek és kimondta, hogy a májusi amnesztiát a galaci per vádlottaira is vonatkozik.

A hatóságoknak nem szabad akadályozni a baptista felekezethez való belépést.

(Arad, szeptember 21.) A baptisták és adventisták több ízben fordultak azzal a panasszal a kultuszminisztériumhoz, hogy a hatóságok megakadályozzák, hogy az egyes felekezetek tagjai az ő szektájukhoz csatlakozzanak. A minisztérium több ízben küldött rendeletet ebben az ügyben a hatóságokhoz, egy ma érkezett belügyminiszteri körrendelet azonban azt látszik bizonyítani, hogy az eddigi rendeleteknek némely helyen nem volt hatásuk.

A belügyminiszteri körrendelet, amely ma érkezett meg az aradi prefekturára, közli, hogy újabb feljelentések érkeztek a baptisták és adventisták prédikátoraitól, amelyek szerint a közigazgatási tisztviselők továbbra is akadályokat gördítenek az áttérések aikaimával. A minisztérium szigorúan felszólítja a hatóságokat, ne gördítsenek semmiféle akadályokat azoknak útjában, akik a törvény által elismert szektákhoz akarnak csatlakozni, miután az illetőknek erre a törvény által biztosított joguk van. A minisztérium ezért kilátásba helyezi, hogy minden ezirányban tapasztalt jogtalanságot szigorúan megtorol. A rendelet másolatát dr. Lázár Ágoston alispán ma széjjelküldte a járási főbíráknak mihez tartás végett.

URBACH és GERÓNÉ női divatterem

Budapest, IV. Harisbazar 6.

Tisztelettel értesíti az érdeklődő hölgyeket, hogy a teljes őszi és téli

MODELL-KELLEKÉI

már bemutatásra kerül.

1929. szeptember.

WALTER magántanfolyam

BUDAPEST, VIII., Rákóczi-ut 51.

Levelező oktatással készít elő magánvizsgára, érettségire.

PESTEN BUNDÁT KALMÁR SZÜCSNÉL vagy enl

BUDAPEST, VII. Wesselényi-uca 27. szám. — TELEFON

Szolíd árak. 7
Elsőrangú minőség

Ítélet a bucuresti-i fascista-perben

Stoica ezredest egy hónapi, Blezu ezredest hat hónapi, Gheorghescu hadnagyot egy évi és két havi fogházra ítélték. — A többi vádlott kisebb-nagyobb büntetést kapott, többeket felmentettek.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának távirata.) Ma délelőtt folytatták a fascista per főtárgyalását. Beliescu védő replikája után, pontban délelőtt 10 órakor, a bíróság ítélelhozatalra vonult vissza. Két és fél óráig tartott, a míg az ítéletet megszóvegezték és pontban fél egy órakor hirdették ki az ítéletet, amely a következő:

Stoica ezredest egy hónapi fogházra, kétezer lej pénzbüntetésre és politikai jogának hat hónapi felfüggesztésére ítélték. Blezu ezredest hat hónapi fogházra, négyezer lej pénzbüntetésre és politikai jogának hat hónapi felfüg-

gesztésére, Gheorghescu hadnagyot tizenégy hónapi fogházra, Hanolescu főhadnagyot öt hónapi fogházra, Bugheanu iparost hat hónapra, Niublea őrmestert, Preda legyvermestert két-két hónapi fogházra, Mihai Radut, Dumitru Alexandrut, Teodorju Constantint, Filipescu Georgét és Stoicju Vaslét egy-egy hónapra, Chirica Pavel iparost tizenöt napi fogházra ítélték. A többi vádlottakat felmentették.

Az ítélelhozatal után a királyi ügyész hozzájárulása alapján, a felmentett vádlottakat azonnal szabaddábra helyezték.

Megmérgezte magát egy CFR.-tisztviselő, mert a családja éhezett

Három hónap óta nem utalták ki a fizetését. — Tragédiát okozott a rendetlen vasuti adminisztráció.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának távirata.) A CFR vezérigazgatóságának Berthelot-uccai helyiségében tegnap érdekes tragédia játszódott le. Egy Cubotaescu nevű tisztviselőt három hónappal ez előtt helyeztek át szolgálati érdekből Csernovitzból Bucurestibe. Feleségét és gyermekeit Csernovitzban hagyta a tisztviselő. Dacára a három hónap elteltének, a tisztviselő fizetését nem utalták ki, dacára annak, hogy ismételt

sürgette a fizetés folyósítását.

A napokban a hivatalnok levelet kapott családjától, amelyben értesítik, hogy formálisan éheznek. Efeletti elkeseredésében a hivatalnok megmérgezte magát.

Életveszélyes belső sérülésekkel szállították a kórházba, ahol az orvosok kijelentették, hogy nem bíznak megmentésében. Érdekes, hogy az öngyilkosság hatása alatt azonnal kiutalták a tisztviselő fizetését.

Irodalom és művészet

A vilnai zsidó együttes első fellépte. Tag und Nacht.

A vilnai zsidó együttes ma este már mint régi kedves ismerős lépett az aradi közönség elé. Az az érdekes művészet, amely bizarrságával is megkapó s amellyel különös témájú és különös megjátszású darabjait tolmácsolják. Aradon mindig visszhangra talált és ezek a figurák, ezekkel a mondanivalókkal még sokáig ének bennünk. Tag und Nacht volt a műsordarabjuk. An Sky a szerzője, ugyanaz az An Sky, aki a kabbalisztikus héber legendát, a Dybukot jegyezte. Ebben is lezoritottan mély minden és a vallás rituálisa körül mozog, izgalmasan érdekesen, egész sereg nagyszerű szerepre alkalmas nyújtóan, amelyekben kiváltképp Stein Alex. igazgató, azután dr. Frieda Witalin, Sonia Althaus, David Lieht, Klara Segalovitsch, Adam Domb, Abraham Berkovits, Kalman Kaplan nyújtottak egyénit, művészt. Sok és lelkes taps jellemzte a bemutatkozást. (*)

Földes Mihály sziniiskolát nyit Aradon

Nagyonalul kerethen nyílik meg az aradi szintársulat művészenek sziniiskolája.

(Arad, szeptember 21.) Arad színházi életében bizonyára eseményt jelent az a hír, hogy Földes Mihály, az aradi szintársulat érdemes művésze az új szezon megindulásá-

val egyidejűleg miniszterileg engedélyezett sziniiskolát nyit a színház égisze alatt. Minden város színházi világában elsőrendű szükséglet a sziniiskola felállítására és Aradon tekintettel arra, hogy stílusos, nagyvonalú sziniiskola eddig még nem működött, különösen figyelemreméltó Földes sziniiskolája. Földes a legkomolyabb elméleti és gyakorlati oktatással tervezi sziniiskoláját és kiváltképp arra lesz figyelemmel, hogy a sziniiskolájának rendszere a legmodernebb keretű legyen. Éppen ezért mindenekelőtt a gyakorlati oktatást tartja szem előtt iskolájában és így a növendékek főleg nagyszerű modern tánci-képzésben részesülnek. Emellett természetesen drámai oktatást kapnak és általános színház-történelmi tájékozódottságot is nyernek abszolút irodalmi nézőszögből.

A növendékeknek egyébként az az előnye is származik Földes sziniiskolájából, hogy akik rátermettséget és készséget árulnak el, résztvehetnek a színház előadásain és a közvetlen azonnali rutinszerzés tudvalevőleg a legjobb út a kibontakozás felé. Azok, akik használhatóságukról rövid idő alatt tanúbizonyságot szereznek, tandíjmentességet is élveznek, a többi növendékek is pedig csak egészen minimális tandíjat fizetnek Földes sziniiskolájában, amelynek tanári kara csupa elsőrendű erőből alakult meg és így minden remény meg van arra, hogy a már most élénk érdeklődést keltett sziniiskola a legnagyobb sikerreljárások jegyében kezd meg működését. Jelentkezni lehet hétfőtől délután 5-7-ig a színházi irodában.

*A Lugosi Román Dalárda koncertje a kulturpalotában. Ma este a kulturpalota színpadán mint-

PERZSASZÖNYEGEK

Dr. GROSZMAN ALFRÉDNÉ
szőnyegszövő műhelye Arad, Str. Moise Nicoara No 17.
Elismert legjobb minőség. Versenyképes árak. Keleti szőnyegek szakzerű javítása. 2003

egy hetven tagú kórus. a Lugosi Román Dalárda tartotta koncertjét. A híres Vidu-kórus erőit magához tömörítő együttes a pompás zenei intelligenciájú Barbu Filaret karmester vezetésével lépett dobogóra és a nemzetközi viszonylatban is értéket jelentő kar Aradon is méltó siker jegyében vendégszerepelt. Egybellorott együttes művészi munkáját igazolta a három tagra osztott műsorok minden egyes száma és különösen a népdalok közvetlensége, frissessége ragadta magával a közönséget, amely bőven osztotta is elismerésének bizonyítékát: tapsait. A koncertnek hatalmas közönsége volt. (:).

* Moissi Románjába jön. Bécsből jelentik: Alexander Moissi, mielőtt a Deutsches Volkstheaterben megkezdene vendégszerelését, romániai turnéra indul és a főbb városokban klasszikusokat fog játszani, így többek között Hamletet is.

* Bethlen Margit grófnő pantomimjét bemutatták Fiumében. Fiuméből jelentik: A Verdi-színházban tegnap mutatták be nagy sikerrel gróf Bethlen István magyar miniszterelnök feleségének, Bethlen Margit grófnőnek, az „Összeforrt lelkek” című pantomimjét. Az előadás utáni banketten az olasz-magyar kulturbarátságot ünnepelték.

* A színházi szezonkezdést. Már szétfutottak a levelek, amelyek tudtul adják a tagoknak a szezonkezdést és nemsokára benépesül a színház tájéka, megkezdődnek a próbák és ismét kitérülnek a színház kapui. Gönyör főrendező egyenesen a pesti operettelőadások mintájára állítja be az operetteket és így a Szökik az asszony aradi kiállítására a pesti Városi Színház előadásának hü mása lesz. Ezzel az operettel kezdődik meg a szezon s nyomában következik a Két leány az uccán, azután pedig a Diákszereltem. Ezek állanak az élen, de a színház igazgatósága már a többi újdonságokat is megvásárolta, operetteket, prózákat egyaránt. Örvendés esemény a színház életében az is, hogy a használhatatlan fűtőkészülékek kicserélése megkezdődött és így erről az oldalról is biztosítva van a szezon kedvező megindulása, amely az eddigiek szerint valóban nagyszerű előjelek között történik meg.

* Vasárnap kétszer játszanak a vilnaiak. Igazi művészi élményben volt részük mindazoknak, akik a vilnaiak tegnap esti előadását megnézték. Tiszta művészetet produkált ez a kis társaság, olyan nivós előadást hoztak ki, amilyent csak ritkán van alkalmuk látni az aradiaknak. Ma, vasárnap két előadást tart a vilnai együttes. Délután 4 órakor mérsékelt helyárrakkal a Dybukot mutatja be teljes mű rendezésben, este pedig Scholem Asch 20 képből álló zenés revüjét, a Kildush Haschem-et látszák. Ez a darab a palesztinai eseményekkel kapcsolatban ma különösen aktuális, a lengyelországi zsidóüldözések adták írójának a témát. A délutáni előadást mérsékelt, az esti előadást pedig rendezés színházi helyárrakkal tartják meg. A kiváló együttes hétfőn este bucsuzik az aradi közönségtől.

Ertesítés!

Megnyílt BUCUREȘTIBEN a főváros központjában

HOTEL VENETIA

Str. Pictor Grigorescu 12. szám (a Királyi palota mögött). Bejárat a Calea Victorian. — 100 modern berendezésű szobával, központi fűtés, minden szobában hideg és meleg víz, lift, fürdő és telefon a t. vendégek rendelkezésére. Nagyon előnős árak. Utazó urak a tarifából 25% rabatot élveznek. Tisztelettel:

„VENETIA SZALLODA” vezetősége
Moise-cu, t. laidonos.

Ma, vasárnap két előadást tartanak a vilnaiak

Délután 4 órakor mérsékelt helyárrakkal:

DYBUK.

Este 9 órakor rendezés színházi helyárrakkal:

KIDUSCH HASCHEM

SCHOLEM ASCH 20 képből álló zenés revüje.

Hétfőn este bucsuznak a vilnaiak az aradi közönségtől.

Rendezés színházi helyárrak.

Rendezés színházi helyárrak

Repszeg község nem az áldozatot, hanem a gyilkost siratja.

A falu 50 legtekintélyesebb gazdája beadvánnyal fordult az aradi vizsgálóbíróhoz a gyilkossággal vádolt Halmageanu szabadlábra helyezéseért. — *•Teljes vagyoni és erkölcsi garanciát vállalunk. — Hogyan halt meg Halmageanu leánya. — A kötekedő Jercan. — A gyilkos fia aradi ügyvédjelölt volt, ő maga a falu legmódosabb embere.*

(Az Aradi Közlöny Repszegre kiküldött tudósítójától.) A község határában egy tábla jelzi: *Regele Carol-falva — magyarul Repszeg.* Autóknak kanyarodtak egyet az őszi esőtől alaposan felázott országúton és már ott szaladunk az apró falusi házak között. A község feldult hangyabolyhoz hasonlít. A hétfői véres események óta az izgalom nem akar csillapodni. Apró csoportokba verődve az emberek kipirult arccal tárgyalnak:

— Szegény Tógyer... Az a gazember volt az oka... Becsületes ember volt és most mégis tömlőcbe került... A vagyonommal felelek érte... — hallatszik minden oldalról.

Az egész község mint egy ember Teodor Halmageanu Gabareu mellett áll és mindent elkövetnek, hogy kiszabadítsák.

— Ki kell, hogy engedjék — mondja az egyik gazda, aki mellékesen a községi intézmény bizottság tagja — mert a napnál is világosabb, hogy jogos önvédelemből lőtte le azt a mihaszna Jercant.

— Ha ő nem használja revolverét, akkor Jercan szurta volna le Halmageanút és most már a temetőben alhatna örök álmát szegény Tógyer.

•Leülünk a község háza előtt egy padra. Néhány perc múlva már ott van az egész falu. Mindenkinek van valami mondanivalója, mindenki tud valamit újat mondani. A falu legtekintélyesebb gazdáinak elbeszéléséből megpróbálom elmondani Teodor Halmageanu Gabareu tragédiáját.

Halmageanu, a gyilkos, Repszeg község legtekintélyesebb és legvagyonosabb gazdálkodója. A faluban mindenki tisztelte, szerette. Vallásos, istenfélő ember, aki a közelmúltban a templommal szemben levő háza elé egy díszes keresztet emeltetett. Vasárnaponként ő énekelt a templomban és jótékony lelkéről áldozatkészségéről az egész járásban híres volt. A szegényeket gyámoltotta és senki sem ment el tőle üres kézzel, aki támogatásra szorult. Elnök az urbéres szövetkezetnek. Gyermekait iskoláztatta és minden öröme az volt, amikor látta, hogy az egyszerű parasztsorból származó gyermekek szépen előrehaladtak.

Egyik fia elvégezte az egyetemet, doktornátust tett, Aradon ügyvédjelöltösködött és most Nagyváradon ügyvéd.

Leánya egy bihari jegyzőnek a felesége, míg másik leánya tragikus körülmények között halt meg.

Jercan Craciun, az áldozat, fiatal korában a falu rossza volt. Izgága, összeférhetetlen természet, notórius munkakerülő. Egész életét a korcsmában élte le és estéknél, amikor részegen hazafelé igyekezett, mindenki-be belekötött és számtalan verekedésnek volt a főhőse. Halmageanunak régi ellensége volt. Nyolc esztendővel ezelőtt egy amputált lábú rokkant katona érkezett haza Repszegre. Hal-

mageanu azonnal pártfogásába vette és a község házára igyekezett vele, amikor szembe jött Jercan. Először megjegyzéseket tett, majd inzultálta Halmageant. Amikor ez védezeni próbált,

Jercan előrántotta csizmaszáróból dísznőből kését és hasbaszurta Halmageant, aki eszméletlenül esett össze.

Percek alatt elterjedt a híre a véres késelésnek és meghallotta Halmageanu Jelena nevű leánya is. A leány azonnal odaszaladt és

amikor meglátta a földön apját vérben fekvő, mozdulatlanul, felsikoltott, szívéhez kapott és összeesett. Az orvos már nem segíthetett a leányon. Megöle a szíve.

Halmageanút beszállították életveszélyes sérülésével a kórházba. Az orvosoknak azonban négy hónapig tartó gondos kezelés után sikerült megmenteni az életnek és gyógyultan tért haza.

Halmageanút nagyon megviselte leányának tragikus halála és azóta sem tudta elfelejteni. Jercant messzire elkerülte. Hétfőn azonban összetalálkoztak az uton. Jercan kisse ittas volt és amikor meglátta Halmageanút, egyenesen feléje tartott.

SZÖRMEBUNDÁK legjobbak és legolcsóbbak
HOFFER PONGRAC

képzett szűcs mesternél
BUDAPEST, IV. Eskü-ut 6. szám (Klotild-palota)
Erdélybe szállított számos bundám igazolják megbízhatóságomat.
Ugyeljünk a címre!

Fatolvajok agyonlőtték a miscai erdőort.

Az erdőőr meglepte a tolvajokat és valóságos tüzharc fejlődött ki közöttük

(Arad, szeptember 21.) Az aradmegyei Misca község egész lakosságát lázas izgalomban tartja az a gyilkosság, ami csütörtökön történt a falu határában. Ruc Sebastian erdőőr rendes ellenőrző körútját végezte a községi erdőben, amikor figyelmessé lett arra, hogy két paraszt fát akart lopni. A fatolvajok felé ment, kik amikor meglátták az erdőort, menekülni próbáltak. Az erdőőr lekapta válláról fegyverét és megállásra szólította fel őket. Az egyik tolvaj erre előrántotta revol-

verét és kétszer egymás után az erdőre lőtt, aki élettelenül terült el a földön.

A csendőrség, ahogy a gyilkosságról értesült, azonnal megindította a vizsgálatot, a melynek eredményeként letartóztatták Duma Péter 67 éves napszámost és annak 30 éves Sándor nevű fiát. Kihallgatásuk során töredelmes beismerő vallomást tettek és elmondották, hogy a fiatal Duma Sándor ölte meg az erdőort. Mindkettőjüket ma bekísérték az ügyészségre, ahol letartóztatták őket, majd a vizsgálóbíró kihallgatásuk után elrendelte ellenük a vizsgálati fogságot.

Aradon megszűnt a lakáshiány.

Egyetlen igénylő sem akadt egy ötszobás városi lakásra.

(Arad, szept. 21.) „Aradon megszűnt a lakáshiány”. Ezt a megállapítást ma délelőtt tették az aradi városházán, amikor a színházépületben levő ötszobás lakás bérletére kiírt

árlejtésen senkisésem jelentkezett. Mint megirtuk mára nyilvános árlejtést írtak ki a városi színházépület második emeletén levő ötszobás lakásra, azonban ma egyetlen pályázó sem jelentkezett. A város gazdasági hivatala most tíznapos határidővel új árlejtést tűzött ki a lakás bérletére és amennyiben ezuttal sem akadna pályázó, úgy szabadkézből adják ki a lakást.

Szegfű Klára

francia nyelvtanár nő
megkezdte oktatását.

Tanítás a legújabb párisi módszer szerint.
SZEGFŰ, Str. Unirei 6-8. sz.
Bejárat Str. Deseanu (Révay-u. sarok.)

„CENTRAL” mozgó Str. Russu Sirianu, volt Aulich L. uca

Ma, vasárnap d. u. 1/5, 6, 1/8 és 9 órákor

Flörtöl a feleségem!

V. d. am történet egy ifjú férjről, akivel kikezd a felesége.
Főszerepekben: Carmen Boni, Gusztáv Frölich és Vera von Schmitterlöw.

„E L I T” mozgó a városligetben

Riff és Raff mint gavallérok

Mulatságos vigjáték.
Főszerepekben: Wallace Beery és Raymond Holton.

Legkiválóbb uriszabóság
Angol szövet nagyraktár

SAMSON I. ARAD, Neuman-palota

Oszi különlegességek
beérkeztek.

H I R E K.

A hamburgi élő halott.

Üres koporsót temettetett el egy osztrák mérnök, hogy hozzájusson a 45.000 dolláros életbiztosításhoz.

Bécsből jelentik: A bécsi rendőrség megkeresésére a hamburgi kikötői rendőrség le tartóztatta Schröckenfux Erik mérnököt, a Rossleitheni Acélművek volt vezérigazgatóját, aki épen egy Amerikába induló hajóra akart szállani. A letartóztatás előzményei rendkívül érdekesek.

A mérnök, aki évekket ezelőtt egyike volt az osztrák acélpár reprezentáns egyéniségének, mintegy másfél éve állandóan nagy összegben kártyázott és vesztett. Az egykor nagytekintélyű ember a züllés utjára került, állását el kellett hagynia és minthogy minden áron pénzhez akart jutni, furfangos csalást eszelt ki. Az egyik biztosítótársaságnál 45.000 dolláros életbiztosítást kötött, amely öngyilkosság esetére is érvényes volt. Néhány hónappal később a lapok azt a hírt közölték, hogy Schröckenfux mérnök föbelötte magát és meghalt.

A biztosítási összeget a társaság a megállapodás értelmében akadálytalanul kifizette az öngyilkos családjának. Később azonban megállapították, hogy

a megtévedt mérnök csak színlag követett el öngyilkosságot. Napokra bezárkózott lakásába, majd elhíresztelte, hogy föbelötte magát és egy üres koporsót temetett el.

A csalásra a napokban jöttek rá és nyomban kutatni kezdtek Schröckenfux után, aki időközben amerikai utlevelet váltott és Hamburgba utazott, hogy menyasszonyával együtt az Egyesült Államokba szökjön. A kikötőben találtak rá és nyomban letartóztatták és átadták az osztrák hatóságoknak. A mérnök családjának több tagját, akik tudtak a csalásról, szintén letartóztatták.

Német és francia órákat Cím a
nagyon olcsón adok. Hirdőban.
4727

— November elsején változás áll be a kormányban. Bucurestiből jelentik: A Lupta azt hiszi, hogy a kabinetben történő változások november elseje és tizenötödike között fog bekövetkezni, ugyanakkor, amikor a kerületi igazgatókat fogják kinevezni.

— Kedden Interimár bizottsági ülés. Lutai Cornél dr. interimár bizottsági elnök keddi déli 12 órára hívta össze ülésre a város interimár bizottságát.

— A német párt vezére Manjunál. Bucurestiből jelentik: Dr. Hans Ottó Roth ma délelőtt hosszabb kihallgatáson jelent meg Manju Gyula miniszterelnöknel, aki előtt kifejtette a szászok kívánságait a közigazgatási reform alkalmával kapcsolatban. Főleg a községek és vármegyék határait illetőleg terjesztette elő a német pártvezér a németiség kívánságait.

Zongorák és pianók
FAIX J. zongoratermében
Arad, Strada Consistoriului 25.
volt Batthyány-uca

— Cáfollják a százmillió sikkasztást. Bucurestiből jelentik: A Cuvantul legújabb száma egy újabb százmillió sikkasztásról írt, amely a kincstárnál történt volna. A pénzügyminiszterium ma kommunikét tett közzé, amelyben megállapítja, hogy semmiféle újabb visszaélés nem történt sem a fiskusnál, sem a közigazgatás többi ágazataiban.

— Megkezdik Balcic kikötő építését. Bucurestiből jelentik: Az ősz folyamán kezdik meg a Balcic kikötő építési munkálatait, amelyekre kilenc millió lejt irányoztak elő. Az ünnepi alapkövetétel a napokban történik meg, amelyen Miklós királyi herceg is résztvesz.

— Kitiltottak Romániából egy magyar folyóiratot. Ma rendelet érkezett a belügyminisztériumból az aradi prefekturára. A rendeletben a belügyminiszter közli, hogy a Budapesten megjelenő „Nagymagyarország” című folyóiratot kitiltja az ország területéről, mert románellenes propagandát folytat. Mindazokat, akik ezen folyóiratot behozzák, vagy terjesztik, megbüntetik.

— Megnyílt Bucurestiben a zootechnikai konferencia. Bucurestiből jelentik: A nemzetközi zootechnikai konferenciát — amelyen a legtöbb európai állam képviselői vesznek részt, — ma délelőtt ünnepélyes keretek között megnyitották. A kormányt Codarcea államtitkár képviselte.

— Modern ember csak a nyakával telefonál. Londonból jelentik: Most nyílt meg az új technikai kiállítás. Számos csodálatos találmányt mutattak be ezen a kiállításon, de valamennyi közül a legérdekesebb egy új telefonkészülék. Ennek a telefonnak a lényege az, hogy nem reagál a levegőben mozgó hanghullámokra. Ennek következtében teljesen zöreimentes és a beszélgetéseket semmiféle mellékzaj nem zavarja. Minthogy a készülék a hanghullámokkal szemben érzéketlen, a beszélő kagylót nem a száj elé kell tenni, hanem a nyakhoz kell szorítani. A hangszálak mechanikus rezgéseit veszi fel a mikrofon és ezt továbbítja azután a drót másik végére tökéletes hang formájában. Így tehát elég, ha valaki a telefonba suttog: a másik fél tökéletesen, erőteljesen hallja a hangját. Alkotólag a közel jövőben már a forgalomba is kerülnek a suttogó telefonkészülékek.

— Két repülőgép összeütközött a levegőben. Varsóból jelentik: Demolin mellett, ahol a lengyel légiflotta Barres francia tábornok jelenlétében gyakorlatozik, súlyos szerencsétlenség történt. Két repülőgép összeütközött és amíg az egyik pilótának sikerült az ejtőernyővel való kiugrás, a másiknak nem nyílt ki az ejtőernyője és halálosan megsebesült.

Egy héti — hétfőtől kezdve

vászonmaradék

eladás

Ruttkay & Botye

cégnél

Arad, megyeházzal szemben.

— Hamistanuzás miatt vádat emeltek egy aradi detektív ellen. Jelentette az Aradi Közlöny, hogy kedden Manoilescu volt aradi rendőrigazgató bűnügyének főtárgyalásán az ügyész bejelentette, hogy Badau Jon aradi rendőrhelynök ellen, aki a főtárgyaláson visszavonta a rendőrségen és a vizsgálóbíró előtt tett Manoilescu elleni vallomását, hamis tanuzás miatt vádat fog emelni. Az ügyészség ma elkészült a vádirattal és ezzel egyidejűleg megindult az eljárás Badau ellen hamis tanuzás miatt.

— Egyiptomi pénzt vernek Budapesten. Budapestről jelentik: Az egyiptomi kormány, mint ismeretes, a magyar állami pénzverdével készítetteti el új piasztereit. Az erre vonatkozó ércszállítmány, amely három vagonban 60.000 kilogrammot képvisel, ma megérkezett Budapestre.

— Billárdbajnokságért is küzdenek az olimpiáson. Amsterdamból jelentik: Emlékeztetes, hogy a legutóbbi olimpiással párhuzamosan megrendezték a billárdvilágbajnokságot is, amelynek állandóan nagy közönsége volt. Most azt a tervet vetették fel, hogy az olimpiász számai közé a billárdot is fölveszik, mint egy sportágat.

— A bűnügyi osztály főnöke rablóbandát alakított. Kovnóból jelentik: Északkaukázusban, Ink-szinszk városkában letartóztatták Diakonov bűnügyi osztályi főnököt, a helyettesét, valamint négy rendőrbiztosot, akiket azzal vádolnak, hogy rablóbandát alakítottak az állami vállalatok kifosztására.

Modern függöny csipkekelmék, tüllök
pazar választékba:
KELL és KRAUSZ-nál.

— Imádkozás a Siratófalnál — rendőri fedezetel. Jeruzsálemből jelentik: Tegnap tartották a zsidók első imádságukat a zavargások óta a Siratófalnál. Az ima tartama alatt rendőrsztag vigyázott a rendre.

— Tűz egy borosjenői tanyán. Borosjenőről jelentik: Ma délelőtt 11 óra táiban kigyuladt a Löwy Márkus tanyáján levő buzakazlak egyike és a közben keletkezett szélben a tűz rohamosan terjedt. Mire a borosjenői önkéntes tűzoltóság kivonult, már az összes buzakazlak lángban álltak s így a tűzoltóság már csak a tanya épületének megmentésére törekedett, ami sikerült is. A kár így is nagymértű, a tűz valószínűleg egy kazánból kipattant szikrától keletkezett.

— Az éhínség emberevésre kényszerít két kínai tartományt. Pekingből jelentik: Egy misszionárius jelentése szerint Sahzi és Kansu tartományokban a négy év óta tartó szárazság és a sorozatos katonai rekvirálások miatt éhínség ütött ki és a lakosság már formális emberevésre vetemedett. Az éhínség arányaira jellemző, hogy a 60.000 főnyi lakosság 30.000-re csökkent.

UJ! Megnyílt UJ!

a Transilvania Ernyőáruház
Arad, (Fischer Elz-palota).

női és gyermekkalap

osztálya!!!

Legújabb modellek! Oriás választék!

Olcsó árak!

Alakítást, javítást a legzölésesebben olcsón vállalunk!!!

— Eltűnt egy aradmegyei elmebeteg asszony. Néhány nappal ezelőtt az aradmegyei Chisindia községben egy Faur Mária nevű, 44 éves asszony hirtelen megőrült és elűtött otthonról. Hozzá tartozó jelentést tettek erről a csendőrségnek, amely megindította a nyomozást az elmebeteg asszony hollétének megállapítására. Faur Mária azonban nyomtalanul eltűnt és ezideig nem tudják kikutatni, merre vette útját. A nyomozás folyik.

— Olcsó kávéházi és vendéglői árak. Tekintetbe véve a mai súlyos gazdasági viszonyokat, figyelemreméltó újítást léptetett életbe Palkovits András, az előnyösen ismert Caifé Restaurant és Söröző agilis tulajdonosa. Palkovits mint a vendéglői és kávéházi iparnak régi kipróbált szakemberre, lépést akarván tartani a mostani nehéz megélhetési viszonyokkal, lehetővé teszi, hogy a vendéglői és kávéházat a szűkösebb anyagi viszonyok között élő polgárok is látogathassák és ezért olyan rendkívül olcsó árakat állapított meg, hogy azok mellett ma már nem luxus, hanem közszükséglet üzletét felkeresni. Ha áttekinjük az ujonnan megállapított reggeli és uzsonna, délutáni feketekávé, zóna- és villásreggeli, általában a vendéglői és kávéházi árakat, arra a meggyőződésre jutunk, hogy az sokkal olcsóbb, mintha a háztartás nehéz problémáját odahaza oldjuk meg.

Elismert olcsó árak! Elsőrendű anyag!

Női télikabátok

a legutolsó divat szerint kaphatók:

MENCZER confectio

üzletében

Aradon, volt Boros Béni-tér 40. sz.

Saját nagy műhely! Kitűnő szabás!

Jön! Körösladányi. Jön!

— Egy operaénekes kártérítési pöre gróf Cziráky György ellen. 1925. november 5-én nagy riadalom volt a Váci-uccai Angol-kisasszonyok temploma előtt. Gróf Cziráky György autója felszaladt a járdára, azonban szerencsére senki sem sérült meg. Később Kalmár Béla operaénekes azt panasolta, hogy ő a járókelők között volt a kérdéses időpontban, az autó nekiszaladt és a falhoz nyomta. A karambol következtében — mint Kalmár a törvényszékhez beadott keresetében előadja — sérvet kapott, ami munkaképességét csökkentette s ezen az alapon arra kérte a bíróságot, hogy gróf Cziráky Györgyöt kötelezze 200 pengő havi járadék fizetésére. Gróf Cziráky György jogi képviselője a kereset elutasítását kérte. Tagadta, hogy az autó érintette volna Kalmár Bélát. Nyíri Zoltán törvényszéki bíró, aki a pert tárgyalta, szakértőként ki is hallgatta dr. Minnich Károly törvényszéki orvosszakértőt, aki véleményében előadta, hogy Kalmár Bélát egy évvel ezelőtt sérv miatt valóban megoperálták, azonban nem lát összefüggést az állítólagos karambol és a sérv között. A bíróság ennek alapján elutasító ítéletet hozott.

— Pórus járt orvhalászkok. Bucarestből jelentik: A romanmegyei Conducu községben Toader Vasile és Osie György gazdák a Moldova folyóban olcsó halhoz akartak jutni és ezért dinamitot akartak robbantani. Mialatt az előkészületeket végezték, cigarettáztak és egy eldobott cigarettavég rásért a parton lévő dinamitra, amely hatalmas detonációval felrobbant. Az orvhalászkokat életveszélyes sérülésekkel szállították kórházba.

— Étvágytalanságnál, rossz gyomornál, bélrekedésnél, renyhe emésztésnél, anyagcsere zavarnál, csalánkiütésnél és bőrvizketésnél a természetes „Ferenc József” keserűvíz rendbehozza a gyomrot és a belek működését s megszabadítja a testet a felgyülemlett rothadó anyagoktól. Az orvstudomány több uttorója megállapította, hogy a Ferenc József víz abszolút megbízható hashajtó. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Gyári Alkalmazottak Temetkezési Egyesülete felhívta tagjait, hogy az esedékes hátralékukat 8 napon belül rendezni sziveskedjenek, mert ellenesetben alapszabályaink értelmében törölni fogjuk tagjaink sorából. Továbbá tudatjuk, hogy az „A” csoportban 238, a „B” csoportban 264 és a „C” csoportban 184 haláleset esedékes. Vezetőség.

— A metallizált papiros. A modern technika újabb csodája: a papiros, melyet sem meggyújtani, sem elszakítani nem lehet. Ennek, a dr. Schoop eljárása szerint készített papirosnak az a titka, hogy metallizálva van, azaz fém-védőréteggel van körülvéve. A felhasználandó fémet — ónt, rezet vagy alumíniumot — megolvasztják s folyós állapotban alkalmas porlasztó készülékkel ráviszik a papirosfelületre. Ezen a módon a papiros rendkívül finom és egyenletes védőréteget kap, mely filigránsága ellenére elszakíthatatlanná teszi és a papirrostokat nem támadja meg. A metallizált papirosnak igen tág gyakorlati alkalmazási köre nyílik. A szilárd s emellett igen rugalmas papiroslemezeknek elsősorban a telefon- és a rádiótechnika veszi hasznát. Azor kívül elszakíthatatlan, elégethetetlen s a kopásnak hosszú ideig ellenálló bankjegyeket lehet belőle készíteni, melyek hamisítása is nehezebb a közönséges bankokénál.

— Dr. Kupfer nőorvos hazaérkezett és újból rendel Bul. Carol (Erzsébet körut) 36. Telefon 512.

Értesítjük Arad naggyéremű közönségét, hogy a

NADOR-PENSIO-t

Budapest, Nádor-ucca 84.

átvettük és a legmodernebb igényeknek megfelelően teljesen átalkítottuk Szabadság-térre nyíló világszobák. Eledrendű ellátás. Figyelemes ki-szoigálás. Mérsékelt árak. Szives pártfogást kér:

Dr. Dr. Koch Zoltán
Törné Györy Erzsébet.



Császár

Új- és használt írógép-
raktára. Javitóműhely.
Nagy kollékraktár. Írás-
munkák és sokszorosítá-
sok. Kedvező fizetési
feltételek.

Arad, Sír. Alexandri (Sa-
lac-ucca) 5, Telefon 3.93
Címre ügyveini!

Az angol delegátus éles támadása a kisantant ellen.

A párisi jóvátételi konferencia előtt Lord Cecil szenzációs kijelentést tett. — A kisantant erőves válaszra készül.

Párisból jelentik: Az Echo de Paris jelentése szerint kisantanti körökben nagy az izgalom Lord Cecil angol delegátusnak ama kijelentése szerint, hogyha a kisantant államai nem fogadják el a kínajak által javasolt 19. törvénycikkbeni módosítást, akkor

javasolni fogja az összes nemzetközi szerződések módosítását.

A kisantant államai erősen készülnek a válasz megadására, amelyben hivatkoznak a népszövetségi alapokmány 10. törvénypontjára, amely biztosítja a területi integritás sérthetetlenését.

A győztes államokat akarja gyengíteni a leszerelés.

A Temps feltűnést keltő vezércikke az angol leszerelési javaslat ellen.

Párisból jelentik: A Temps vezércikkben foglalkozik a geufi leszerelési tárgyalásokkal. Megállapítja, hogy Anglia leszerelési javaslatához elsősorban a legyőzött államok, Németország, Ausztria és Magyarország siettek csatlakozni. Nyilvánvalónak tartja, hogy ezeket az államokat nem a békevágy vezette, hanem az, hogy szeretnék a győztes hatalmakat maguk mellett katonailag leszerelve tudni.

Ugyanakkor a legyőzöttek is ugyanolyan fegyverkezési jogot követelnek a maguk részére, mint amilyent a javaslat a győzteseknek biztosít. Franciaországot elővigyáztaosságra inti a vezércikk az angol leszerelési javaslattal szemben, mert annak elfogadása a győztesek gyengítését jelentené.

A vezércikk általános feltűnést keltett és a politikai körök a francia imperiálistikus újabb megnyilvánulását látják benne.

Szőrmekülönlegességek

**KICHLER Budapest, IV., Egyetem-
ter 5. szám.**

— Dr. Prohászkané iparművészeti és kézimunka tanfolyama, volt Csiky Gergely-ucca 11. sz. alatt.

— A Zephr kályha az egész világon el van terjedve és a legjobb hírnévnek örvend. 10 kgr. fával fűt egy normal szobát 24 órán át. A sepsiszentgyörgyi gazdasági kiállításon aranyéremmel lett kitüntetve. Legújabb árjegyzéket ingyen küld Szántó Dezső és Fia kályha és redőnygyára, Oradea.

— Dr. Boros Ernő fog és szájorvos rendelését újból megkezdte. Str. Horia (volt Széchenyi-ucca) 4.

— Lászlóné Prohászka Elvira magántanfolyamára a beiratkozások megkezdődtek. Oktat fiatal lányokat az általános műveltség tárgyaitra, külföldi vizsgákra előkészít. Jelentkezőket fogad délelőtt volt Csiky Gergely-ucca 11. szám alatt.

— H. Sziklay Gizl Str. Cercetasilor (Szt. Pál-ucca) tánciskolájában október hó 2-án új táncoklon kezdődik.

— Mirjam, Makzór választék Kerpelnél.

— Tabakovits Danica az iparművészet tanítását okt. 1-én megkezdte. Jelentkezés délelőtt: Kálvin János-ucca 6. I. em.

A könnyelműség világrekordja

Pisztollyal lötte ki Inasa beteg fogát egy hó-bortos zólyomi pékmester.

(Fozsouy, szept. 1) A könnyelműség rekordját Heini Ferenc zólyomi pékmester érte el, aki már nem is fiatalember létére egyik inasának fogfájásán úgy akart segíteni, hogy a beteg fogat pisztollyal kilövi. Hogy ez az operáció milyen következményekkel járt, az

a boldogtalan flu eszméletlenül rogyott össze. A golyó a fülön hatolt be, átfúrta az alkapsot és nyak izomzatában állt meg.

A fiu sebesülése olyan súlyos, hogy azonnal a besztarcebányai kórházba kellett szállítani. Heini természetesen nyomban kihallgatták a csendőrök és ekkor egészen kétségbeesetten azzal védekezett, hogy nem tudta, hogy a fegyver töltve van, mert előzőleg látta, amint a segédje kilötte a fegyvert. Ezzel szemben más tanuk úgy adják elő a dolgot, hogy

Heini csakugyan komolyan vette az operációt.

A pékmester ellen természetesen megindult a bányvádi eljárás.

Nagy M A T I N É ma, vasárnap d. e. fél 12 és d. u. 3 órakor

Central mozgóban:

Alomlovag.

Főszerepben: FRED THOMSON.

Elit mozgóban:

Keressd a férfit

Főszerepben:

ESTER ROLSTON, NEIL HAMILTON.

Jegyezze meg jól!
hogy a szárazcsávázáshoz

1 hl buzánál 160 q Tillantin

1 q buzánál 200 q Tillantin

szükséges.

Kapható: Mezőgazdák Ker. R.-T., Arad.

Csávázógépeket

„Lothra“ és „Kis-Tillátor-t“
 szállít a 2001/b

„ROMANIL“ R. T.

TIMISOARA I., Bánáti ház.

A pásztorórán aranyórát lopott egy aradi tisztviselőnő.

Egy mérnök feljelentésére letartóztatták a megtévedt leányt, aki bevallotta a lopást.

(Arad, szeptember 21.) Tegnap délután a rendőrség letartóztatott egy aradi hivatalnoklányt, aki egy mérnök lakásáról aranyórát lopott. Sarju Cibovicu aradi mérnök feljelentést tett a rendőrségen, hogy lakásáról eltűnt egy értékes aranyóra. A mérnök feljelentése alkalmával annak a gyanújának adott kifejezést, hogy azt csakis Crisan Julianna aradi tisztviselőnő lophatta el.

A nyomozással Marinescu Emanuel rendőrkormánybíró biztár meg, aki letartóztatta a le-

ányt, aki először tagadott, de később a keresztkérdések sulya alatt megtört és bevallotta, hogy ő vitte magával a mérnök lakásáról az órát.

Házkutatást tartottak ennek alapján a leány lakásán és ott előkerült az eltűnt aranyóra is.

Ma átkísérték a tolvaj hivatalnoknőt az ügyészségre, ahol letartóztatták, a vizsgálóbíró pedig kihallgatása után elrendelte Crisan Julianna ellen a vizsgálati fogságot.

Szenzációs találmány — a háboru ellen.

Mesztől megbénító sugarakat talál fel egy német elektrotechnikus.

Berlinből jelentik: Johann Esau, a híres elektrotechnikus egyetemi tanár olyan készüléket talált fel, amely nagy távolságról meg tudja bénítani az embereket. A készülékkel a jénai egyetemen végeztek csodálatos eredményű kísérleteket. A találmány lényege az ugynevezett rezgő áram kibocsátása, amely élő lényekre bizonyos távolságból bénító hatást gyakorol.

Az embereken végzett kísérletek eredménye az, hogy az emberek agyműködése a minimumra csökken, a végtagok megmerevednek és a szívműködés ellanyhul. A legnagyobb reménységgel vannak a készülék tökéletesítésére iránt, amely

háboruban nagy szolgálatot tehet épen a háboru kiküszöbölésére.

Mihályi Dénes, a híres magyar feltaláló kiutazott Jenába és felajánlotta magát kísérletezés céljára. Mihályi az újságíróknak a következőket mondta el a gép hatásáról:

— Kétszáz méter távolságban állítottak fel a készüléktől és a kezembe adtak egy másfélkilós vaslemez. Alighogy a gép működni kezdett, megmagyarázhatatlan fáradság vett rajtam erőt. A lemez kezemben megnehezedett, hogy alig tudtam tartani. Tapintó és halló szerveim kezdtek felmondani a szolgálatot. Ugy éreztem magam, mintha légiűres térben volnék és testem elvesztette sulyát. Négy perc után ért véget a kísérlet, de percek teltek el, amíg magamhoz jöttem.

Azonnal gratuláltak a feltalálónak, aki kijelentette, hogy a kísérleteket folytatják és nem lehetetlen, hogy a titokzatos sugarat nagy távolságra is kibocsátani tudják, olyan messzeségre, hogy

háboru esetén az ellenség sorainak szivműködését meg tudják állítani.

Asszonyom!

Mély tisztelettel értesítom, hogy legújabb eredeti párisi köpeny, costume és ruhamodelleim megérkeztek, melyek megtekintésére kérem szíves látogatását.

Keményné-Gábor Sári
 divatterme BUDAPEST, V., Sas-ucca 27.

Letartóztatták a leégett detroiti mulatóhely tulajdonosát.

A rendőrségtől való félelmében eltorlaszolta a vészkiürítőket. Egy szeszcsempészbanda gyújtotta fel a mulatót.

Detroitből jelentik: Ma részletesen beszámoltunk arról a borzalmas tűzkatasztrófáról, amelynek következtében leégett a város leglátogatottabb éjjeli mulatóhelye. A katasztrófának eddig tizenhat halálos áldozata van.

A rendőrség ma letartóztatta a mulatóhely tulajdonosát, mert a tűzvizsgálat kiderítette, hogy a vészkiürítőket és több aítót el-

Új könyvekre pénzt ne költjön, Olcsón ad a LÖBL-i kölcsön.

Löbl kölcsönkönyvtár, volt Apollo mozival szemben, 2000 kötetes német könyvosztállyal kibővítve, valamennyi német irodalmi szenzáció kapható.

Havi kölcsönzési díj 40 lej.

Felakasztotta magát egy pozsonyi bankigazgató felesége.

Pozsonyból jelentik: Megdöbbentő tragédia történt tegnap Pozsonyban. Molnár Sándornak, a Leszámitoló és Közgazdasági Bank egyik igazgatójának feleségét, a harminc éves Mariennét Moyzes uccai lakásán egy zsinegre felakasztva holtan találták. A pozsonyi ismert és megbecsült ur. családból származó fiatal asszony évek óta orvosi kezelés alatt állott ideg- és gyomorbaja miatt, állandóan kezelték és az utolsó időkben egyre fokozódó türelmetlenséggel követelt az orvosoktól gyógyszerrel kinzó álmatlansága ellen. Férje, aki éppen Velencében tölti szabadságidejét, mindent megtett, ami emberileg lehető a fiatal asszony lelki egyensúlyának megmentése érdekében. Most, hogy Molnár Sándor elutazott, egészen összeroppan a fiatal nő és az éjjel végzett magával.

Miss Mexiko

a vádlottak padjára kerül

(Mexico-City, szept. 21.) Az itteni büntető bíróság jövő héten kezdi tárgyalni de Landa Mária Terézia 20 éves mexikói szépségkirálynő szenzációs gyilkossági perét. A szépségkirálynő később Vidal tábornokhoz ment férjhez, aki Mexikó politikai életében nagy szerepet játszott. Miss Mexiko körülbelül egy hónappal ezelőtt agyonlőtte urát, mert arról értesült, hogy már nős. A szerencsétlen fiatalasszony, aki letartóztatása után öngyilkossági kísérletet követett el, időközben megvigasztalódott és némileg megarányosult azzal a gondolattal, hogy szenzációs per középpontjában fog szerepelni. Vidal Mária Terézia védelmét Lozano Jose, Mexikó leghíresebb védőügyvédje vállalta. A mexikói törvények értelmében nőt gyilkosságért legfeljebb 20 évi börtönrre lehet ítélni. Miss Mexiko egyébként a foglázásból kampányt indított a mexikói sajtó ellen és rámutat arra, hogy a Vidal tábornok elleni merényletre tulajdonképpen a sajtóban megjelent cikkek birták rá. A tábornok első felesége ugyanis mihelyt értesült Vidal második házasságáról, bigámia miatt tett feljelentést férje ellen. A mexikói lapok hasábos cikkeket közöltek a botrányos ügyről. Vidal tábornoknak egyidejűleg sikerült távol tartani feleségét az újságolvasástól, nem akadályozhatta azonban meg, hogy Miss Mexikónak véletlen folytán kezébe ne kerüljön egy újság, amely az ügyvel foglalkozott. Vidalné e cikk hatása alatt nyult a fegyverhez. A mexikói sajtó ezzel ellentétben mindenképpen azon van, hogy hangulatot teremtsen a szép vádlott mellett, akit minden biznnyal fel fognak menteni.

A. I. De M. A. BUTOR — ARAD

Színházzal szemben

legszebb, legjobb, legolcsóbb!

Szeptember hóban 10% jubilaris engedmény.

Perzsabundák

PERL szücsmester

Budapest, V., Lipót-körut 11.

Megbízható minőségű szőrmebundák.

NAGYBAN

L I N O L E U M

KICSINYBEN

viaszkosvászon, gummiárk, vízmentes ponyvák,
autófedélvásznak,
bőrutánszatok, kókusz lábtörlok, gummikabátok, gyapjuszőnyegek, gummiszőnyegek, ka-
locsnik, gummijátékok stb. és választékon, szolid árak mellett:

STECKL ADOLF Inoleum áruházában

A R A D, Bulev. Regina Maria 8.
BRASOV BUCURESTI.

Letartóztattak egy nagystilű szélhámost Ujvidéken.

Egy volt osztrák-magyar vezérkari ezredes tündöklése és szomorúsága. — Kalcsics Iván ötkötetes memoárban írta meg csalásai és kártyacsatái hiteles történetét. — Montecarlo, az utolsó menedék, ahol nem érvényesül a „saját szisztéma.” — Tömeges feljelentések a vezérkari tisztból lett gabonaspekuláns ellen.

Ujvidékről jelentik: Az ujvidéki rendőrség szenzációs letartóztatást foganatosított s ezzel egyidejűleg egy fényes auspiciumokkal induló karriér tört ketté. A letartóztatott Kalcsics Iván,

volt osztrák-magyar hadseregheli vezérkari alezredes, egy előkelő dzsentri család tagja, aki már több éve üzi blüös manipulációját Jugoszláviában.

Szenzációs regény bontakozik ki Kalcsics Iván élete nyomán. A háború előtti Budapesten élt, ahol édesapja főorvos volt s házassága révén hatalmas vagyont szerzett. Nagykiterjedésű birtokán gazdálkodott szabad idejében az előkelő vezérkari tiszt, aki a volt osztrák-magyar hadseregben fényes pozíciót töltött be s aki Budapesten, Bécsben, Berlinben nagyvilágot élt. Versenyistállókat tartott, a legelőkelőbb arisztokrata családokban fordult meg s a háború alatt a nagyvezérkarban kapott beosztást. Katonai feltehetőleg a legnagyobb elragadtatással nyilatkoztak képességeiről, ügyességéről és nagyratörő ambíciójáról, mégis talán csak kevesen tudták, hogy

Kalcsics Iván kétklaci életet élt.

Nappal a vezérkar irodájában foglalatoskodott, vagy a korzón és társaságokban jelent meg.

az éjszakákat pedig gyanús hírű kártya-klubokban töltötte, ahol kétes egzisztenciájú egyének társaságában hódolt a kártyaszennvedélynek,

amely azután rövidesen véget vetett vagyonának, birtokának és előkelő pozíciójának. A tulajdonképpeni katasztrófa a háború után következett be, amikor Kalcsics Iván elvesztette fényes pozícióját is. Vagyonának megmenekült roncsaival Jugoszláviába vándorolt át és Zomborban telepedett le, ahol tőzsdeügynöki irodát nyitott. Úgyes, nyitászú ember lévén csakhamar beleilleszkedett a szokatlan miliőbe s rövidesen gabonaspekulációhoz fogott, amelyek kitünően beváltak. Volt megint pénze s az előkelő élethez szokott ember ismét felélegzett. A fényes élet azonban nem sokáig tartott, Kalcsics belesodródott a kaszinói életbe s

rövidesen ismét nagy tételekben kezdett játszani.

Az egyre növekedő veszteségek láttára Kalcsicsot is elérte az egyre lejjebb süllyedő ember sorsa:

idegen pénzhez nyúlt, hogy kártyavesztéseit fedezhesse.

Összekötöttesel révén a legelőkelőbb cé-

Polgártiskolai, gimnáziumi, reáliskolai

magánvizsgálója, vagy érettségije

ügyében személyesen vagy levélleg keresse fel a címet:
Budapest, VIII., Szigetvári-utca 22. szám, III/4

gektől, malmoktól, gabonaüzletektől, kereskedőtől rendeléseket vett fel, jelentékeny előlegeket kapott, de az árut nem szállította.

Amikor már melegedni kezdett a talaj a lába alatt Kalcsics Iván Ujvidékre tette át a székhelyét, ahol egy tőzsdebizománnyal társult, majd önállóan kezdett dolgozni a gabonaszakmában. A legnagyobb hidegvérűséggel folytatta Zomborban megkezdett manipulációt, egymásután vette fel az ország legnagyobb cégei rendeléseit, az árut azonban nem szállította, a pénzt pedig magának tartotta meg.

Vojvodinai, szlovéniai, szerbiai és horvátországi ügyfelei csakhamar arra a szomorú tapasztalatra jutottak, hogy a nagystilű szélhámós becsapta őket, még pedig olyan vakmerőséggel, amilyen csak egy világhírű kalandortól telik ki.

Amikor már betelt a pohár s a cégek feljelentésekkel fordultak a rendőrséghez, Kalcsics Iván utolsó mentvárként Montecarlóba utazott, hogy a rulettasztalnál próbálja visszazerezni az elsikkasztott összegeket. Saját szisztémáját igyekezett kipróbálni a montecarlói játékkaszinóban, amely azonban — mint már száz hasonló esetben — ezáltal sem

vált be. Kalcsics Iván éppen csak annyit menthetett meg, hogy a pénzen feleségével együtt visszautazhatott Ujvidékre, ahol nyugodt lelkiismerettel jelentkezett a főkapitányság utlevél hivatalában s utlevélének meghosszabbítását kérte, valószínűleg azzal a céllal, hogy újabb összegek kizsárolása esetén ismét szerencsét próbáljon Montecarlóban. Ez a trükk azonban ezáltal nem vált be, mert a rendőrség bünyügyi osztálya a beérkezett feljelentések alapján letartóztatta.

Megmotozások szenzációs felfedezésre bukkant a rendőrség.

öt hatalmas kötetben megtalálta Kalcsics Iván sajátkezűleg írt memoárjait, amelyben részletesen leírja életét, multját, kalandjait s teljes precizitással csalásainak egész sorozatát.

A memoárok német nyelven, pompás stílusú íróval íródtak s címük: „Mein Leben”.

A memoárok feleslegessé teszik a nyomozást: az önvallomásokból kiderül minden fontos momentum, amely a bűnügy összes részleteire vonatkozik.

Teljes őszinteséggel mondja el itt negyven esztendő pályafutásának minden mozzanatát, egy külön füzetben pedig, amelyet nagy precizitással vezetett „Meine Spielschulden” cím alatt felsorolja összes kártyavesztéseit. A noteszből megállapítható, hogy Kalcsics Iván legutóbbi montecarlói tartózkodása alatt egyetlen éjszaka 100.000 dinárt veszített a rulett mellett.

Az ujvidéki rendőrség nagy apparátussal folytatja a nyomozást Kalcsics Iván ügyében s máris több károsultat hallgatott ki.

ROTSCHILD divatterme Budapest, IV. Haris- köz 2. szám
Értesít a nagyérdemű vevőközönséget, hogy az eredeti párisi őszi és téli udonságok, kabátok, ruhák, kosztümök és komplek bemutatása megkezdődött.

Rádióműsor.

— Romániai idő. —

VASÁRNAP, szeptember 22.

Bucuresti. 22.45. Dalok. 23.15. Hevedőhangverseny. — Berlin. 21. Zenekari hangverseny. — Belgrad. 22.45. Esti hangverseny. 23.40. Verdi: „Rigoletto” című operájának közvetítése gramofonon. — Róma. 22. G. Verdi „Aida” című operájának közvetítése. — Budapest. 11. Istentisztelet az Egyetemi templomból, 12.15. Evangélikus istentisztelet. 13.30. A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. 18.15. Másfélóra könnyű zene. 20.30. Népszínműelőadás a Stúdióból. 23.10. Cigányzene.

HÉTFŐ, szeptember 23.

Bucuresti. 22.45. Rádió-kvartett. — Berlin. 22. A menuettől a valcerig. 24. Táncczene. — Belgrad. 21.30. Lisa Popova hangversenye. 23.15. Rádió-kvartett. — Budapest. 10.15. A m. kir. 1. honvédegyalozozred zene-

karának hangversenye. 13.05. Hangverseny. 19.15. Gramofonhangverseny. 20. Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye. 21.40. Vonózenekari hangverseny. 23. A Fejes szalonzenekar, az Ostende jazz, továbbá Horváth Gyula és cigányzenekarának hangversenye.

KEDD, szeptember 24.

Bucuresti. 22.45. Szimfonikus hangverseny. — Berlin. 20. Szórakoztató zene. — Belgrad. 21. A rádiókvartett hangversenye. 23.15. Ettormi zene. — Róma. 22. Auber „Fra Diavolo” című operájának közvetítése. — Torino. 21.55. Lehár Ferenc „Kék mazar” című operettjének közvetítése. — Budapest. 10.15. A rádióházikvartettjének hangversenye. 17. Molnár Aladár mesei. 18.45. Szórakoztató zene. (Zenekari hangverseny.) 21.15. Előadás a Stúdióból. Egyfelvonásosok. 23.10. Cigányzene.

BUDAPEST
STEINBERGER SZÜCS
VII. Wesselényi-utca 32.
Szőrmebundák



MESZNITROGEN

„NITROGEN“ Műtrágya és Vegyipar RT. eladási irodájától TIMISOARA I., Bul. Regele Ferdinand 3., vagy: „Mezőgazdák“ Kereskedelmi Részvénytársaságtól, Aradon

a legjobb és legolcsóbb nitrogénműtrágya. Javítja a földet és magas hozamot biztosít. Kérjen azonnal felvilágosítást, ajánlatot a dicsőszentmártoni

KÖZGAZDASÁG.

A kormány szabotálással vádolja a Banca Nationalát.

Nagy nehézségek merültek fel a gabona exportálása körül. Francia tőke segíti ki zavarából a kormányt.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának telefonjelentése.) Hétfőn délelőtt ülést tart a legfelsőbb gazdasági tanács. Ezen az ülésen Mihailache János földművelésügyi miniszter fog elnökölni. A tanács a gabonaexport körül felmerült nehézségekkel szándékosan foglalkozni, amelyek katasztrófával fenyegetik az ország közgazdasági életét. Kormánykörökben meg vannak győződve arról, hogy a gabonaexportot bizonyos helyeken valóssággal szabotálták és

a Banca Nationala nem teljesítette az e téren vállalt kötelezettségeit.

A helyzet ennek következtében az, hogy a kivitelre szánt 1,236.000 vaggon gabona he-

= **Aktív a magyar külkereskedelmi mérleg.** Budapestről jelentik: Most tettek közzé az augusztusi külkereskedelmi mérleget, amely hosszú idők óta első ízben aktív. Eszerint 86.8 millió a behozatal és 87.2 millió a kivitel, tehát 0.6 millióval aktív a mérleg, a legutóbbi 21.9 millió passzívával szemben.

= **Eladott aradi ingatlanok.** Cigáncan Péter és neje eladták a Rózer dűllőbeli 213 önyi telket 50.000 lejért Jivan György és neje. — Erdei János és neje eladták a Str. Negru 34. számú 300 önyi telket 50.000 lejért Oláh Sándor és neje. — Özv. Herczeg Gáborné eladta a Str. Oituz 123. számú házat 150.000 lejért Darvas Gyulának. — Hammer Mór és neje eladták a Str. Gr. Alexandrescu 54. számú házat 130.000 lejért

Tilos a medvetáncoltatás!

Az állatvédő egyesület későn jött intervenciója

(Arad, szeptember 21.) A múlt már elfejtett divatjai közé tartozik a medvetáncoltatás. Régen, évekkel ezelőtt, amikor a falvakba, sőt — vásárok idején — a városokba vonultak a cigányok, betanított medvéikkel és azoknak táncoltatásával szórakoztatták el az összegyűlt publikumot, nem feledkezve el a produkció végén a megfelelő tányérozásról sem. Ujabbban azonban már eltűntek ezek a tipikus figurák, a rohanó jelen sok más régi szokással együtt ezt is elsodorta.

Annak érdekesebb az a belügyminiszteri rendelet, amely ma az aradi megyei prefektúrára érkezett. Ebben a miniszterium közli, hogy az Állatvédő Egyesület arról értesítette, miszerint egyes környékeken még ma is szokásban van a medvetáncoltatás, ami ellen az egyesület tiltakozik, mert az állat kínzását jelenti. A miniszterium ezért közli, hogy az ország területén eltűnt a medvetáncoltatást és felszólítja a hatóságokat, hogy amennyiben a területükön ilyen medvetáncoltató cigányok jelentkeznek, ne adjanak engedélyt ezekhez a produkciókhoz.

lyett, mindössze 100.000 vaggont lehet exportálni és még az is kérdéses, hogy ezt sikerül-e elhelyezni kedvező árakon.

A 66 milliárd értékű terméskből 23 milliárdnyit szántak kivitelre, de igen kérdéses, hogy tudnak-e 10—12 milliárdnyit értékesíteni a külföldön.

Popovici pénzügyminiszter ezzel kapcsolatosan tárgyalásokat folytatott Mod' Huy francia pénzügyminiszterrel, aki ajánlatot tett a gabonaexport finanszírozására. Tekintettel arra, hogy Mod' Huy ajánlatát Maniu miniszterelnök is elfogadhatónak találta, most ezen a módon kísérik meg, hogy a gabonaértékesítés nehézségein könnyítsenek.

Stay Ferenc és neje. — Dudás Pál és neje eladták a Str. Cosbuc régi 17. számú házat 260.000 lejért Czv. Pintér Jánosnak. — Gut János és társai eladták a Strada Margaretei 9. számú házat 108.000 lejért Vadas Ábrahám és neje. — Török-Nagy Imre és neje eladták a Str. V. Paguba 14. számú házat 195.000 lejért Giurca Jánosnak. — Szécsi István és neje eladták a volt Szilágyi Dezső-ucca régi 5. számú házat 110.000 lejért Gut Jánosnak. — Ábrahám Simon és neje eladták a Libás dűllőben egy 200 öles telket 8000 lejért Berkovits Sámuelnek. — Badalik Árpád és neje eladták a Str. Vaduvei 13. számú telket 50.000 lejért Krizsán György és neje. — Kövesdy Lajos és neje eladták a Str. Tramnel 3. számú 188 öles telket 40.000 lejért Dóczi Antal és neje.

Jelentkezniök kell az autótulajdonosoknak.

A jelentkezések sorrendje. — Ugy a tulajdonosok, mint a sofőrök hozzák magukkal katonai igazolványukat.

(Arad, szeptember 21.) A belügyminiszterium rendelete folytán október 1-jétől az összes aradi személy-, teherautó, motorbicikli és autótulajdonosoknak jelentkezniök kell járműveikkel az aradmegyei prefektúrán. A prefektúra a mai napon hirdetményt adott ki, amelyben a jelentkezés sorrendjét a következőkben állapítja meg:

Aradon, az első rendőrkerülethez tartozók október 1-én, 2-án és 3-án, a második kerületiek 4., 5. és 7-én, a harmadik kerületiek 8., 9. és 10-én, a negyedik kerületiek 11., 12. és 14-én, az ötödik és hatodik kerületiek 15., 16. és 17-én tartoznak jelentkezni. Október 18-án és 19-én a megyében kezdődnek a jelentkezések. Ezen a két napon az aradi és radnai járásban lakók, 21. és 22-én a szentanna és sirjai járásban, 23. és 24-én a pécskai és kisjenői járásban lakók, 25-én a spineni és borosjenői

járársban, 28-án a borossebesi és halmágyi járásban lakók kötelesek járműveikkel jelentkezni.

Amennyiben a felsorolt járművek tulajdonosai nem tudják gépüket a prefektúrához szállítani, kötelesek ezt bejelenteni és akkor az összeíró bizottság — ha szükségesnek tartja — kiszáll a helyszínre. A bizottság reggel 8 órától déli 2 óráig dolgozik.

A felsorolt járművek tulajdonosainak, valamint sofőrjeinek magukkal vinni katonai igazolványaikat és azokat szintén bemutatni. Azokat, akik elmulasztják ezt a jelentkezést, szigorú büntetéssel sújtják és egyszersmind megvonják tőlük a forgalmi engedélyüket is.

E deklódjön

hogy melyik Tractor a legjobb, az esetben nem vontat, szánt, vet, arat és csépel más motorral mint

International Cormick Tractorral Kovács Soma és Társa Arad

eke, vetőgép, trágyaszóró, konkolyozó morzsoló, szőlészeti gépek legjobb gyártmányok készleten.

Gyapju kosztümök

630 lejtől,

Gyerek sport harisnya

18 lejtől,

Női gyapjuharisnya

89 lejtől,

Férfi téli zockni

27 lejtől

A HARISNYAHÁZAKBAN

DEJ	TARGUMURES
CLUJ	TIMISOARA
ARAD	PETROSANI
DEVA	BAIA MARE
TURDA	SATUMARE
SIBIU	ORADEA
LUGOJ	BRASOV

Mezőgazdák!

„Máv.“ gyártmányú acélkeretes, golyóscsapágyas cséplőgépek, „Hano-mág“ gyártmányú 2³/₂ lóerős traktorok, „Massey-Harris“ gyártmányú motorok és aratógépek, fűkaszalók és tárosás boronák, „Unicom-Drill“ vetőgépek, kisebb gazdasági gépek, kérekpárok és varrógépek, előnyös fizetési feltételek mellett kaphatók:

Ernest Lusztig Ernőnél,
az „Industria“ kereskedelmi Részvénytársaság képviselőjénél Aradon, Bulv. Regele Ferdinand (Boros Béni-tér) No. 41.

CEMENT- és AGYAGIPARI GÉPEK,

u. m. cementtétőcserepek, üreges-betonblokkok, cementlapok, csövek, kutgyűrűk, vályuk stb. gyártására. Ia. cementfestékek. Agyagtégla és cserépresek, hengerművek, közuzók, komplett cement- és agyagipari berendezések.

Raktárról szállítja:

„MODERNA“ Építőipari Gépek R.-T.,

Brasov, Kis-ucca 12. szám.

Mielőtt gépeket vásárol, tekintse meg raktárunkat.

Költségvetések, prospektusok díjmentesen.

Séga, volt Koszoru-ucca, a Terzelében, 102. számú urilakásos ház, cca 40 □-l. telekkel, október elsejétől kiadó vagy eladó. — Ugyanabból a telekből esetleg 250 □-l. eladó. Ertekezni: 4997

Calea Saguna 99 sz.
v. Varjassy Lajos-ucca

Legjobb szabású ruhák

Sot-lui RENDY-nél készülnek olcsó árak mellett. ARAD, volt Szabadag-tér 21. sz.

DECEMBERI ÉRETTSÉGIKRE,
magánvizsgákra előkészítő felelősség mellett
GALGÓCZI MAGANTANFOLYAM
Budapest, VIII., Mária Terézia-ter 3.
Teljes ellátás.

NYILTÉR.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget.
FELHÍVÁS.

Horváth János újmikalakai vegyeskereskedését átvenni szándékozom. Kérem üzleti hitelezőit, követeléseiket nálam 3 napon belül jelentsék be, későbbi bejelentéseket nem vehetek figyelembe.
Hell Péterné Újmikalaka (2-ik ucca) 2. sz.

Köszönetnyilvánítás.

Ezúton mondunk köszönetet mind azoknak, akik megboldogult édesapánk végtisztességén megjelentek és vigasztaló szavakkal enyhítették fájdalmunkat.

Ezúton mondunk még köszönetet a Pécskai izraelita hitközség testületileg megjelent tagjainak, kik édesapánk temetésén, fáradságot nem kímélve, megjelentek.

Az örökkévaló áldása velük.

Donáth-család,
Németszentpéter.

5038

Sok pénzt

takarít meg és nagyobb eredményt ér el a
Guano Foszfát
természetes trágyával.

Kérjen ismertetést
Kovács Soma és Tsa cég vezérképviselői
Arad. 78

A szerkesztésért ideiglenesen
SALGÓ HENRIK
felel.

Olesó árusítás!

Nagyobb parti vétel folytán olcsón árusítunk női és férfi divat szövetet, seelymet, vászonféléket és paplanokat

Rippner és Benkő

diva-áruháza Arad, Fischer Eliz-palota.
Siessen, míg a készlet tart.

Képviselőt adunk szenzációs háztartási cikkekre, melyből külföldön rövid idő alatt többszáz ezer darab fogyott el.

Friedmann Miklós mérnök műszaki vállalata, Budapest 62., postafiók 219. 1st

Az Arad-hegyalját villamos kocsijaiban

saját érdekében

hirdessen, mert ezáltal bevételükre gyarapodnak. Hirdetéseket felvesz "COLORUM" Lápva.

Háziasszonyok figyelmébe!
Legolcsóbb tűzifa

PARKETTA-HULLADÉK,

rendelésre házhoz is szállítjuk. Kapható az **Aradi Faipari Vállalat**

Kurticei-utl fűrésztelopen. Telefon 187. sz.
Ellenérték betizethető

Kornis Testvéreknél Bulev. Regina Mária 13.

Cinevezést, ónozást és hegesztést, mindenféle gazdasági gépeket és autót szakszerűen javítom 5039

Bürger Márton,

Arad, volt Kossuth L-ucca 12.

Leibstuhl,

2 kerekű kéziáru szállító kocsi, 5043 káposztás dé:sa csavarral, eladó.

Cim: **Str. G. Coanda 9.**

Használt autók:

6 hengeres „Essex”
6 üléses De Dion
503-as Fiat

3 üléses Citroen üzemképes, kitögzés-talan állapotban, becsérelés folytán

olcsón eladók.

Garage Autóbox

ARAD, Str. Muresianu No. 8.

Maenlatura papir 5 kgros csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadójában.

FICK fest, FICK tisztít, FICK mos.

Főtelep: Str. Baritlu (volt Rákóczi-u.) 14.

Gyűjtőhelyek: ARAD: volt Boroș Beni-ter 35. szám.



Dicsőségnek szárnyán messzire száll a hír. Világ kályháján ak királya a

„ZEPHIR”

Több mint 20.000 db. használatban.

10 kgr.

fával fűt egy normál szobát

24 órán át.

Még ma kérjen árjegyzéket!

Képviselőt minden nagyobb helyen.

Gyártja:

Szánó Dezső és Fia

redőny- és kályhagyára **ORADEA.**

Acéllemez-redőnyök, Esslingeni faredőnyök.

Kályhánk a sepsiszentgyörgyi gazdasági kiállításán aranyéremmel lettek kitüntetve.

Primăria Comunei Vanatori Jud. Arad, No. 1208—1929.

HIRDETMEŒY.

Vanatori (Vadász) Jud. Arad község artézi kutjának fővezető csöve beiszapolodott, amiért is az sürgős csömosatást igényel. A munkálatok községi előjáróság által szabad kézből lesznek kiadva. Vállalkozók felhivatnak arra, hogy ajánlataikat a hó 25-éig alulírott előjárósághoz benyújtani sziveskedjenek.
5018

Előjáróság.

Olesón eladó malmok!

Aradmegyében, vasútállomás közelében, községben ervedülálló emeletes motor-malom, 6 szobás utlakka, molnárakással, gazdasági épületekkel, 1 holdas telkkel féláron: 850.000 leiert eladó. 150 ezer lei készpénzzel átvethető, a többi teitszés szerint fizethető. — Ugyancsak Aradmegyében vasútállomás tözsomzéd ságában gőzmalom kimutatható évi 10 vaggon gabona és 1 vaggon porácsa jövedelemmel 800.000 leiert kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Kizárólagos megbízott: HAÁSZ ALBERT irodája Arad, Str. Emlinescu (Deák F.-u.) 12. sz.

MÜTRÁGYA

18 százalékos superfosfát raktárra megérkezett, kicsinyben és nagyban kapható

„Mezőgazdák”

Kereskedelmi Részvénytársaságnál Aradon

NSU

a legtokéletesebb motorkerék pár
Lei 35.000—70.000.

NSU kerékpár Lei 5000—7000.

AUTOMOTO

ideális könnyű motorkerékpár, kupplung, Boschvilágítás, 2 HP.
Lei 14.500.

OWA

a legmegbizhatóbb segédmotor, 1 HP. Lei 5.800.

SPORTING

BRASOV, Fantaneii 30b.

Arjegyzék ingyen.

„RAPID”

Autogarage és javító üzem

Arad, Str. Grg. Alexandrescu 32. (volt Bercesényi Miklós-uca).

Vállalunk teljes garancia mellett mindennemű

Autó- és Tractor-javításokat,

ugyszintén egyes alkatrészek elkészítését, speciális rugókészítést, henger és forgattyutengelyköszörülést, autogen hegesztést a legmodernebbül berendezett saját üzemünkben.

Fűtött koosimosó, garagierozás. 650
Szives pártfogást kér:

„Rapid” auto-garage
Barthi & Tokody.

F O R D

teherautó jó állapotban, 4 uj és egy ócska gummival, 40.000 lejé t FIAT hét üléses, teljesen jó állapotban, 6 uj gummival, Bosch világítás, nyitott és csukott üvegezett karosszériával, 70.000 lejért eladó. 4603

WAGNER, Pancofa.

Hirdessen az Aradi Közlönyben!

Tolltisztító-vállalat

Arad, v. Szt. Pál - ucca 3.

Felhívom a nagyérdemű közönség figyelmét, hogy vállalatunk még csak rövid ideig tartózkodik Aradon. Ne mulassza el ezen elősmert egészségli intézménnyel pártatol át fertőtleníteni, portalanítani és felfrissíteni. — Vidékiek azonnal kiszolgáltathatnak

Flóktelep: TIMISOARA, Bulevardul Berthelot 23.
 Crep de chin ruhák ... 1200 Lejtől
 Roulard ruhák ... 1400 Lejtől
 Parisiote ruhák ... 800 Lejtől
 Grisetre ruhák ... 800 Lejtől
Kérem a címre figyelni!

Őszi és téli felöltő és ruhaujdonságok megérkeztek
PLESZ GYULA céghez Arad
 Központi női ruhanagyváruháza, a színház hátsó bejáratával szemben
 Kérném utólagosan versenyajánlómra saját érdekében vételkényszer nélküli meggyőződés. Cégem az Aradi Kereskedők Rézültszindikátusának tagja, minden könyvtulajdonos készpénzárban lesz kiszolgálva

Flóktelep! CLUJ Cal. Reg. Ferdinand 25
 Őszi divatfelöltők ... 900 Lejtől
 Téli kabátok ... 1000 Lejtől
 Szőrmés divatkabátok ... 1500 Lejtől
 Szőrmebundák ... 8000 Lejtől
Kérem a címre figyelni!

APRÓ HIRDETÉSEK.

ALKALMAZÁS.

PERFEKT német levelező az esti órákra foglalkozást keres. Megkereséseket „Tökéletes” jellegre az Aradi Közlöny kiadójába kér. 250

HÁZGONDNOKI vagy házmesteri állást keres nős asztalos — Megkereséseket „Megbízható” jellegre Rudolf Mosse Tradea kérék. 122

KERESEK azonnali belépésre fiatal vas és fűszer szakmában jártas segédet. — Marmorstein. Savarsin. 4975

HARMINCHÉT éves nős géplakatos, gépész és soffőr, malomba vagy uradalomba állást keres. Cím: Magyarossy István. Ujmiclaca, Str. Stefan cel Mare 21. 5014

NÉMET szücssepréd keres munkát, bérelés munkára. Világos 195. sz. 5000

MINDENES szakácsné szorgalmas, 40 év körüli, jó bizonyítvánnyal felvétetik. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 5033

KERESÜNK címfestő segédet flott író és festő. Ajánlatokat skizzével Farkas & Nyiredi. Cluj, Regele Ferdinand 15. 105

NÉMET kisasszonyt keresek egy és fél éves kisleányka mellé. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 5022

GYAKORLOTT elárústónót jól számoló azonnali belépésre felvesz az Aradi Tejcarnok. volt Karolina-ucca. Jelentkezni vasárnap délelőtt. 5041

ASZAKMÁBAN jártas eladó felvétetik. Aufrecht kereskedés. 5049

LAKÁS.

KÜLÖNBEJÁRATU, diszkrét, elegánsan butorozott szobát keresek a belvárosban. Cimeket az Aradi Közlöny kiadójába kérék. 1234

VÁROSHÁZZAL szemben szép uccal szoba, fürdőszoba használattal, 1 esetleg 2 személynek azonnal kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 4875

KÉT szolid életű tisztviselő részére butorozott szoba kiadó a Radnai-uton. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 4964

BUTOROZOTT szoba udvarl. különbejárattal, azonnal kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 5032

KIADÓ egy szoba, könyvtár lakás, volt Szél-ucca 28. Értekezni ottani üzletben. 5034

KÉTSZOBÁS lakás és egy butorozott szoba kiadó, volt Tökölly Imre-ucca 39. 5029

BUTOROZATLAN szoba, tágas, világos, kiadó, volt Eötvös-ucca 12. 5020

KIADÓ garzon lakásnak, irodának vagy rendelőknek esetleg varrodának két parkettás emeleti szoba. Str. Bucur (volt Eötvös-ucca) 7. 5023

HÁROMSZOBÁS modern lakás Strada Stroiescu (volt Teleky-u.) 32. alatt kiadó. 5023

EGYSZOBÁS uccai lakás kiadó, volt Határ-ucca 26. 5044

HÁROMSZOBÁS modern lakás magánházban, központban, november 15-re kiadó. Cím Rudolf Mosse. 37

OKTATÁS.

PÁRISI francia tanár órákat ad. Cím: Bul. Reg. Ferdinand 15., I em. 17. 5040

ELLÁTÁS.

ISKOLASZÖRŐKAT teljes ellátásra (lakás, koszt) felvesz román család. Bővebb felvilágosítást Str. Minervei (volt Ilona-ucca) 2. 5008

FÜR in Wien Studierende, gemüthliches Zimmer, mit Klavier und Wohnzimmerbenützung, nur mit Pension zu vermieten. Auskunft: Administration des Aradi Közlöny. 5010

VÉTEL ÉS ELADÁS.

IRÓASZTALT modernet, kevésbé használtat megvételre keresek. Cimeket az Aradi Közlöny kiadójába kérék. 200

ELADÓK kitűnő állapotban lévő 4x3 keleti figurális Tebris perzsa szőrvég, intarziás antik empir szalon könyvszekrény, komódok, varróasztalok, órák, bőrgarnitúra, Biedermeyer szalonnok, réz-ágy, ebédlő, szalon berendezések. Kredencek, asztalok, fotelok, zohlein-képek, festmények, tükrök, perzsa bundák, antik szék, szőnyegek, bőröndök, díszlámpák, stb. Salgóné bizományi üzlete, Str. Horia 1. Neuman-palota. 1000

HASZNÁLT fűszer és rövidáru üzlet berendezés kerestetik. Cimek az Aradi Közlöny kiadójába kérének. 4977

KERESEK jókarban lévő használt transzporttárgyat. Ajánlatokat kérem Boros Jenő Gurahont címre. 5010

FORDULJON használt Ford Tractor miatt Kovács Soma Tsa céghez Aradon. 37

KERESEK megvételre használt, jó állapotban lévő, nagyobb cserépkályhát. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

INGATLAN.

KIVÁNDORLÁS miatt Gyár-ucca 8. sz. magánház sürgősen eladó. — Ugyanott eladó Uj-uccában lévő 850 négyzetméteres telek. 5036

BUTOR

vásároljon a termelőktől! Az aradi LOCUINTA lerakat, ut tagokkal kiegészítve, ajánlja olcsó BUTORAIT egyszerű és a legmodernebb kivitelben
STR. HORIA (volt SZÉCHENYI és FERDINAND-UGCA) sarok. 3336

Autogarageok, télen fűthetők,

villanyvilágítás és kocsimosóval felszerelve, tágas udvarban, igen előnyös bérért, kiadók. 5046

Rudkowski-gyár, Str. V. Babes, volt Kiss Ernő-ucca 22.

Gyönyörű új katalógusok érkeztek, 100 lejtől modell után formázók. **GABY-** szalon Arad, József főg-ut II. sz., I. emelet

Saját gyártmányú takaréktűzhelyek!
 Cserépkályhák és tűzhelyek szakszerű javítása, tisztítása és átrakása.
PUCHER-cserépkályha lerakat ARAD, volt Szabadság-tér 3.
 Tulajnos: PANKER VIKTOR.

ŐSZI RUHÁT LEGSZEBBEN FEST, TISZTIT
Alex. KNAPP Sándor
 v. Weitzer-ucca 11. v. Magyar-ucca 10.

PANKOTÁN, főtéren, egyemeletes modern bérház, mely több üzlethelyiségből és urilakásokból áll. Évi 200.000 lej jövedelemmel, kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Bővebbet Hsz. 428. Pankotán. 4897

SZÁZHARMINC kat. hold szántóföld teljes felszereléssel Aradtól 13 km-t, távol-ságban 1929. október hó 1-től feles gazdálkodásra kiadó. Bővebbet az Aradi Közlöny kiadójában. 4974

ELADÓ 180 esetleg 120 hold birtok modern épületekkel, teigazdasággal, Nagyváthy, Timisoara, Erzsébetváros Strada Romulus 6. 4990

Eladó bér- üzlet- és magánházak!
A volt Szabadság-térhez egészen közel földszintes ház 3 lakással, berendezett fűszerüzlettel 375.000 lejtért. Piac-térhez egészen közel ház fűszerüzlettel, 3 szobás lakással 360 000 lejtért. Belvárosban magasföldszintes ház 7 lakással, 20 százalékos jövedelemmel 600.000 lejtért. Főúton 18 lakásos ház 210.000 lej évi jövedelemmel 1.200.000 lejtért. Belváros központján földszintes ház 7 lakással és 5 üzlettel, 15 százalékos jövedelemmel 950 ezer lejtért. Belváros központján emeletes ház 500.000 lej évi jövedelemmel, 8 üzlettel és lakásokkal, előnyös árban. Belvárosban magasföldszintes ház 4 szobás lakással. A volt Variassy I.ajos-uccában földszintes ház 1x3 és 2x3 szobás lakással, száraz kapubejárattal 500 ezer lejtért. A volt Batthyány-uccában földszintes 6 lakásos ház értékes telekkel 800.000 lejtért. Adómentes magánház 4 parkettás szobás lakással, fürdőszobával, 450 négyzetméteres telekkel áron alul 500.000 lejtért eladó. Megbízott: HAASZ ALBERT Irodája Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-ucca) 12. sz.

Spitz Tivadar.
 legolcsóbb napi ár mellett szállít vagonáttelekben cser-, búkk- és gyertyánhasáb **tűzifát**
 Bul. Dragalina 26. Telef. 727.

„VICTORIA”
 soffőriskola, 4538
 garantált kiképzés modern autón.
 Bul. Reg. Ferd. 37. (Boros Béni-tér)

Üzemben lévő, nagy vevőkörrel rendelkező, több éve fennálló textilgyár eladó
 családoktól okokból
 Felvilágosítást nyújt: dr. Somló Armin ügyvéd. v. Salacz-ucca 4-74

ÜZLETEK.
FÜSZERÜZLET Aradon, Str. George Popa 1. (Ferdinand és Széchenyi-ucca sarok) azonnalra eladó. Bővebbet az Aradi Közlöny kiadójában. 5004

KIADÓ nagyobb helyiség üzemnek vagy raktárnak. Str. Bucur (volt Eötvös) 7. 5021

BULEV Regele Ferdinand 38. sz. egy kisebb üzlethelyiség kiadó. 5042

GYÁRNAK vagy raktárhelyiségnek ingatlan, nagy udvarral kitűnő helyen, bérbeadó. Bővebbet Kovács Soma és Társa cégnél Arad. 37

ELADÓ fűszerüzlet kocsimával együtt. Cím Oradan Gheorghe, Sinte-maré 98. Jud. Arad, plasa Chisinau. 5047

KÜLÖNFÉLEK.
FIGYELEM! Szerény asszonyok részére városi szülésznő Marcu Anna, Strada Consistoriului (volt Batthyány-u.) 16. 4190

EGY jókarban lévő homokfutó kocsi tányos áron eladó, volt Erdélyi-ut 35. sz. Ugyanott háztelkek is eladók. 4976

Rosenzweig-féle szücs-szalon!
 Szőrmekabátok mérték utáni készítését, a legjobb minőségű anyagból, a legolcsóbb árért vállalom, valamint szőrmekabátok átalakítását a legutolsó dival szerint 1000 lejtől eszközölöm, ugyszintén gallerozásokat is.
ROSENZWEIG szücsmester Arad, Str. Eminescu (volt Deák F.-u.) 2., I. em.

BUCARESTI MEGBIZASOK legmegbízhatóbb- és közismert pontosságú ELINTÉZŐHELYE **KUNSTLER VIZUMIRODA**
 Arad, Bulevardul Regina Maria 22. sz. Dácia szállóval szemben

Nyomatott az Aradi Közlöny rotációs gépén. — Kládótulajdonos: Aradi nyomdavidálat.